

Milk QOOL

EVOLUTION

MANUEL D'UTILISATION . BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI



FR MANUEL D'UTILISATION **02**
DE BEDIENUNGSANLEITUNG **28**
IT MANUALE DI ISTRUZIONI **54**

FR MACHINE À CAFÉ EXPRESSO AVEC SYSTÈME DE LAIT MILKQOOL EVOLUTION

MANUEL D'UTILISATION

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'équipement.

Conservez-le, il vous servira de référence future.

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| 1. CONNAÎTRE VOTRE MACHINE À CAFÉ | 04 |
| 2. PANNEAU DE COMMANDE | 05 |
| 3. INFORMATIONS TECHNIQUES | 05 |
| 4. UTILISER SA MACHINE À CAFÉ | 06 |
| 5. PURGE | 10 |
| 6. MODE VEILLE | 11 |
| 7. CONFIGURATIONS PERSONNALISÉES | 12 |
| 8. PRÉPARER UN CAFÉ CRÈME/CAPPUCCINO | 16 |
| 9. PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ/CAFÉ CRÈME | 18 |
| 10. PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ/CAPPUCCINO | 19 |
| 11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU SYSTÈME DE LAIT | 20 |
| 12. DÉFINITIONS D'ORIGINE | 22 |
| 13. ALERTES ET ALARMES | 23 |
| 14. NETTOYAGE ET MAINTENANCE | 25 |
| 15. DÉTARTRAGE | 25 |
| 16. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES | 26 |
| 17. ÉNERGIE ET ENVIRONNEMENT | 27 |

Cher Client,

Maintenant que vous avez acquis une machine à café expresso Delta Q MilkQool Evolution, vous pouvez partager avec nous la passion pour un café unique de qualité supérieure, avec toute la simplicité des meilleures choses de la vie.

Delta Q, est l'invitation parfaite à partager du bonheur avec ceux que nous aimons le plus.

C'est vivre la saveur des petits moments autour du plaisir unique du café expresso de qualité supérieure, avec toute la commodité que la capsule peut offrir.

C'est assumer l'engagement de la diversité du choix et de la passion qui empreint tout ce que nous faisons, avec la garantie d'un expresso toujours parfait.

Vous trouverez dans les pages suivantes toutes les informations nécessaires pour utiliser votre Delta Q MilkQool Evolution correctement, pour être sûr que votre désir de savourer un expresso parfait sera satisfait.

Merci d'avoir choisi Delta Q.

Merci de partager notre passion.

CONNAÎTRE VOTRE MACHINE À CAFÉ

1. Bouton général On/Off
2. Corps de l'équipement
3. Panneau de commande
4. Réservoir d'eau
5. Couvercle du réservoir d'eau
6. Porte-capsules
7. Levier d'ouverture du porte-capsules
8. Bac de récupération des capsules
9. Plateau amovible pour pose des tasses
10. Bac d'égouttage
11. Bec verseur
12. Sélecteur de boissons/ Système de lait
13. Tube d'aspiration du lait
14. Réservoir à lait
15. Couvercle du réservoir à lait
16. Fiche d'alimentation
17. Câble électrique

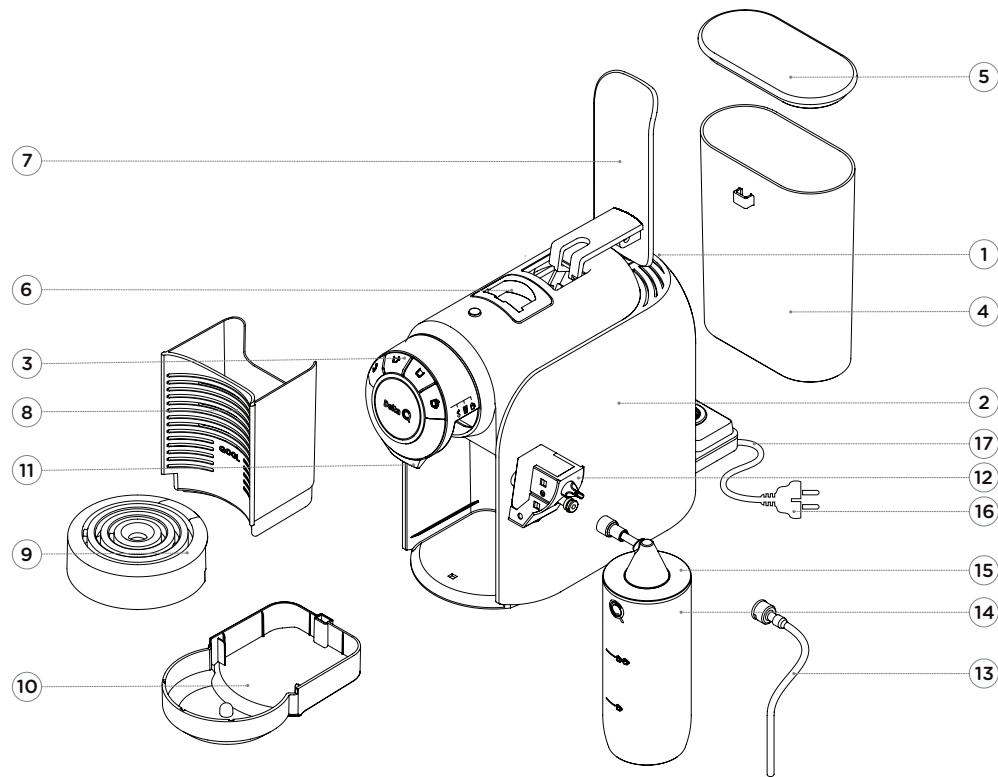


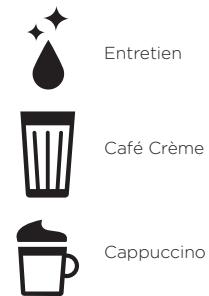
Fig. 1: MilkQool automatique.

PANNEAU DE COMMANDE

- A. Bouton d'extraction de café expresso/d'eau
- B. Bouton d'extraction de café long/d'eau
- C. Bouton d'extraction de thé/d'eau/purge
- D. Bouton boisson à base de lait



Fig. 2: Boutons du panneau de commande.

SÉLECTEUR DE BOISSONS**INFORMATIONS TECHNIQUES**

Modèle : MILKQOOL

Consommables : Capsules Delta Q

Éjection : Éjection automatique de capsules usagées

Dimensions : 410 mm X 160 mm X 281 mm

Poids approximatif : 4,6 kg

Capacité du réservoir d'eau : 1 L

Capacité du bac à capsules usagées : 10 capsules

Puissance : 1200 W

Voltage : 220 - 240 V

Fréquence : 50 Hz

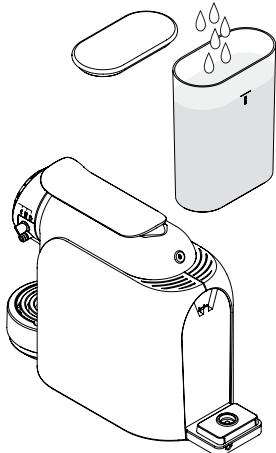


Fig. 3: Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau.

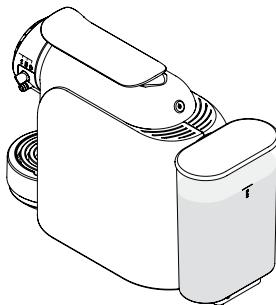


Fig. 4: Placez le réservoir d'eau dans la machine.

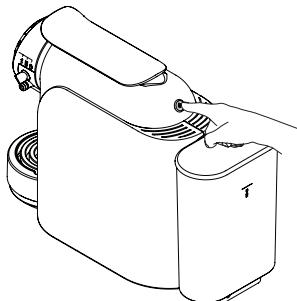


Fig. 5: Bouton général On/Off.



Fig. 6: Préchauffage de l'équipement.



Fig. 7: Prêt à l'utilisation.

UTILISER SA MACHINE À CAFÉ

Utiliser sa machine à café pour la première fois

Assurez-vous qu'il ne manque aucun accessoire et que l'équipement n'est pas endommagé.

Nettoyez ensuite les pièces internes selon les étapes suivantes :

- Retirez l'ensemble des adhésifs de protection et de conditionnement des composants de la machine.
- Retirez le réservoir d'eau et ouvrez le couvercle (voir **Fig. 3**). Placez ensuite environ 1 L d'eau dans le réservoir.
- Après l'avoir rempli d'eau, placez le réservoir d'eau dans sa position initiale et assurez-vous qu'il est correctement fixé (voir **Fig. 4**).
- Branchez la fiche électrique dans la prise dotée d'une mise à terre.
- Les boutons du panneau de commande clignotent régulièrement (couleur verte) et le préchauffage de l'équipement commence (environ 1 minute) (voir **Fig. 6**).
- Lorsque les boutons du panneau de commande cessent de clignoter régulièrement (couleur verte), le préchauffage est terminé (voir **Fig. 7**).
- Placez une tasse (d'une capacité supérieure à 180cc) au-dessus du plateau amovible pour appui des tasses et en dessous du bec verseur. Appuyez sur le bouton d'extraction de thé/d'eau/purge pour rincer la machine, répétez trois fois l'opération.

Note: Pour le nettoyage du système de lait voir page 20.

Extraire un café expresso/ café long

- Vérifiez que le réservoir d'eau contient de l'eau. S'il n'y a pas d'eau, retirez le réservoir d'eau et ouvrez le couvercle. Versez ensuite environ 1 L d'eau dans le réservoir (voir **Fig. 3**)

Note: La capacité maximale du réservoir d'eau est de 1 L (Max.). Le réservoir d'eau doit être rempli jusqu'au niveau maximal de façon à réduire la fréquence de cette opération. La machine prévient en cas de manque d'eau dans le réservoir par l'intermédiaire d'une alerte lumineuse sur les boutons du panneau de commande.
*Pour de plus amples informations sur la signification des alertes et alarmes lumineuses, veuillez consulter le chapitre "Alertes et Alarmes" (voir **Page 23**).*

Après avoir rempli le réservoir d'eau, placez le bac à eau dans sa position initiale et assurez-vous qu'il est correctement fixé (voir **Fig. 4**).

- Branchez la fiche électrique dans la prise dotée de mise à terre. Appuyez sur le bouton On/Off qui se situe à l'arrière de l'équipement.
- Les boutons du panneau de commande clignotent régulièrement couleur verte) et le préchauffage de l'équipement commence (environ 1 minute) (Voir **Fig. 6**).
- Lorsque les boutons du panneau de commande cessent de clignoter régulièrement (couleur verte), le préchauffage est terminé (voir **Fig. 7**).
- Placez une tasse à café expresso au-dessus du plateau amovible pour appui des tasses et en dessous du bec verseur (voir **Fig. 8**). Si le plateau amovible pour appui des tasses est en position basse, le placer dans la position supérieure.
- Levez totalement le levier et insérez une capsule de café Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir **Fig. 9**).

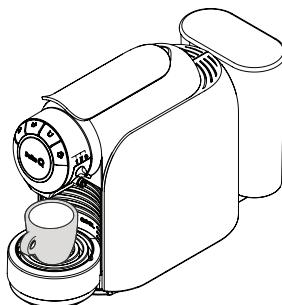


Fig. 8: Placez une tasse à café expresso.

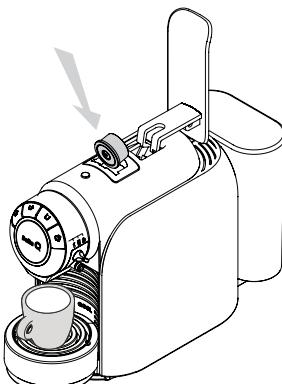


Fig. 9: Placez la capsule.



Fig. 10: Extraction de café expresso.



Fig. 11: Extraction de café long.

- Appuyez sur le bouton d'extraction de café expresso/ café long. Le voyant lumineux du bouton d'extraction de café expresso/ café long clignote (couleur verte) et l'opération d'extraction débute (voir **Fig. 10 et 11**).
- Pendant l'extraction de la boisson, vous pouvez appuyer sur le bouton d'extraction correspondant afin d'arrêter l'opération. Si vous souhaitez une plus grande quantité, appuyez à nouveau sur le bouton.
- L'équipement s'arrête automatiquement après avoir extrait la quantité de café sélectionnée. Il est recommandé de lever à nouveau totalement le levier afin de libérer la capsule retenue qui tombera dans le bac à capsules usagées. Baissez à nouveau totalement le levier (voir **Fig. 9**).



Avertissement: Si, durant la préparation de la boisson, survient une alerte de manque d'eau, un blocage ou l'absence du bac à capsules usagées, l'équipement s'arrête immédiatement.

*Pour de plus amples informations sur la signification des alertes et alarmes lumineuses, veuillez consulter le chapitre "Alertes et Alarmes" (voir **Page 23**).*

- L'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" et tous les voyants lumineux des boutons du panneau de commande redévient vert (voir **Fig. 7**).

Note: Videz régulièrement le bac à capsules usagées ainsi que le bac d'égouttage.

- Éteignez toujours la machine en appuyant sur le bouton général On/Off.

Extraire un thé

- Suivez les quatre premières étapes conformément à *Extraire un café expresso/ café long* (voir [Page 07](#)).

Note: Lorsque vous changez le type de boisson à extraire (café, thé) vous devez réaliser une action de purge (voir [Page 10](#)).

- Si la tasse est plus haute que la distance entre le plateau amovible et le bec verseur, baissez le plateau d'appui pour les tasses (voir [Fig. 12](#)). Placez une tasse à thé (d'une capacité supérieure à 180cc) au-dessus du plateau amovible pour appui des tasses et en dessous du bec verseur voir [Fig. 13](#).

- Levez totalement le levier et insérez une capsule de thé Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir [Fig. 9](#)).

- Appuyez sur le bouton d'extraction de thé. Les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso et de café long s'éteignent. Le voyant lumineux du bouton d'extraction de thé clignote (couleur verte) et l'opération d'extraction commence (voir [Fig. 14](#)).

- Pendant l'extraction de la boisson, vous pouvez appuyer sur le bouton d'extraction correspondant afin d'arrêter l'opération. Si vous souhaitez une plus grande quantité de boisson, appuyez à nouveau sur le bouton.

- L'équipement s'arrête automatiquement après avoir extrait la quantité de thé sélectionnée. Il est recommandé de lever à nouveau totalement le levier afin de libérer la capsule retenue qui tombera dans le bac à capsules usagées. Baissez à nouveau totalement le levier (voir [Fig. 9](#)).



Avertissement: Si, durant la préparation de la boisson, survient une alerte de manque d'eau, un blocage ou l'absence du bac à capsules usagées, l'équipement s'arrête immédiatement.

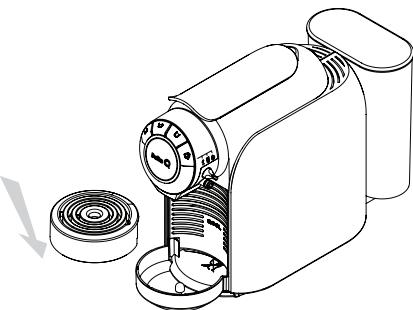


Fig. 12: Baissez le plateau d'appui pour les tasses.

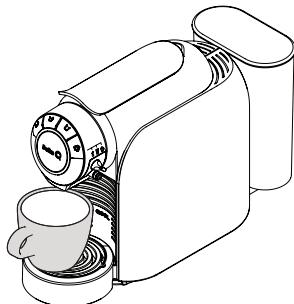


Fig. 13: Placez une tasse d'une capacité supérieure à 180cc.



Fig. 14: Extraction de thé.

Pour de plus amples informations sur la signification des alertes et alarmes lumineuses, veuillez consulter le chapitre "Alertes et Alarmes" (voir [Page 23](#)).

- L'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" et tous les voyants lumineux des boutons du panneau de commande s'allument à nouveau (voir **Fig. 7**).

Note: Videz régulièrement le bac à capsules usagées ainsi que le bac d'égouttage.

- Éteignez toujours la machine en appuyant sur le bouton général On/Off.

Purge

Le fait de réaliser régulièrement l'opération de "Purge" garantit une meilleure qualité des boissons extraites ainsi qu'une bonne conservation de l'équipement.

- Sans insérer aucune capsule, appuyez sur le bouton d'extraction de thé/ d'eau/de purge afin de pomper l'eau. Les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso et de café long s'éteignent. Le voyant du bouton d'extraction de thé restera allumé (voir **Fig. 14**).
- Le voyant lumineux du bouton d'extraction de thé clignote et l'opération de purge débute.
- Pendant la purge, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton correspondant afin d'arrêter l'opération.



Avertissement: Si, durant cette opération, survient un message alerte de manque d'eau, de blocage ou d'absence du bac à capsules usagées, l'équipement s'arrête immédiatement.

*Pour de plus amples informations sur la signification des alertes et alarmes lumineuses, veuillez consulter le chapitre "Alertes et Alarms" (voir **Page 23**).*

- L'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" et tous les voyants lumineux des boutons de contrôle redeviennent verts (voir **Fig. 7**).



Mode Veille

Dès que l'appareil reste inactif plus de 10 minutes, il entre en mode "Veille". Tous les voyants lumineux des boutons du panneau de commande s'éteignent, sauf celui du logotype Delta Q qui va rester en mode "Breathing Light Effect" (voir **Fig.15**).

- Lorsque l'utilisateur appuie à nouveau sur un bouton d'extraction, l'équipement sort du mode "Veille", réinitialise le processus de chauffage et revient au mode "Prêt à l'utilisation" en environ 1 minute (voir **Fig. 7**).

Fig. 15: Mode veille.

CONFIGURATIONS PERSONNALISÉES

Les boutons du panneau de commande de l'équipement servent également à personnaliser les dosages des différentes boissons.

Programmation du bouton d'extraction café expresso

Note: Le volume prédéfini en usine relatif au bouton d'extraction de café expresso est d'environ 30cc.

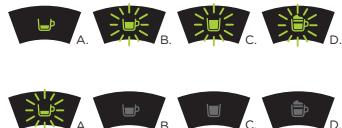


Fig. 16: Programmation du bouton d'extraction café expresso.

- Afin de débuter l'opération de modification du volume de votre boisson longue et une fois la machine éteinte, vous devrez appuyer sur le bouton général On/Off (voir **Fig. 5**), vérifiez qu'il y a de l'eau dans le réservoir et attendez que les boutons du panneau de commande indiquent "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).
- Vous devrez ensuite appuyer sur le bouton d'extraction de café expresso jusqu'à ce que les voyants lumineux des boutons d'extraction de café long, de thé et de boisson à base de lait clignotent. Appuyez de nouveau sur le bouton d'extraction de café expresso (voir **Fig. 16**). Les voyants lumineux des boutons d'extraction de café long, de thé et de boisson à base de lait s'éteignent.

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas à nouveau sur le bouton d'extraction de café expresso dans la minute qui suit, l'équipement revient automatiquement au mode «Prêt à l'utilisation».

- Lorsque l'extraction arrive au dosage souhaité, appuyez à nouveau sur le bouton d'extraction de café expresso, signifiant ainsi la conclusion de l'opération.
L'équipement mémorise ce volume et il l'extraira jusqu'à ce qu'une nouvelle programmation soit définie.
- À la fin de l'extraction, l'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas sur le bouton d'extraction afin de finaliser l'opération, l'équipement prendra automatiquement le volume d'environ de 75cc.

Programmation du bouton d'extraction café long

Note: Le volume prédéfini en usine relatif au bouton d'extraction de café long est d'environ 45cc.

- Afin de débuter l'opération de modification du volume de votre boisson longue et une fois la machine éteinte, vous devrez appuyer sur le bouton général On/Off (voir **Fig. 5**), vérifiez qu'il y a de l'eau dans le réservoir et attendez que les boutons du panneau de commande indiquent "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

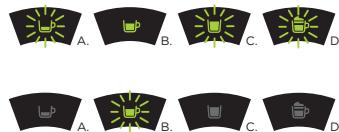


Fig. 17: Programmation du bouton d'extraction café long.

- Vous devrez ensuite appuyer sur le bouton d'extraction de café long jusqu'à ce que les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso, de thé et de boisson à base de lait clignotent. Appuyez de nouveau sur le bouton d'extraction de café long (voir **Fig. 17**). Les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso, de thé et de boisson à base de lait s'éteignent.

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas à nouveau sur le bouton d'extraction de café long dans la minute qui suit, l'équipement revient automatiquement au mode « Prêt à l'utilisation ».

- Lorsque l'extraction arrive au dosage souhaité, appuyez à nouveau sur le bouton d'extraction de café long, signifiant ainsi la conclusion de l'opération.
L'équipement mémorise ce volume et il l'extraira jusqu'à ce qu'une nouvelle programmation soit définie.
- À la fin de l'extraction, l'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas sur le bouton d'extraction afin de finaliser l'opération, l'équipement prendra automatiquement le volume maximal de 75cc.

Programmation du bouton d'extraction de thé

Note: Le volume prédéfini en usine relatif au bouton d'extraction de thé est d'environ 180cc.

- Afin de débuter l'opération de modification du volume de votre boisson thé et une fois la machine éteinte, vous devrez appuyer sur le bouton général On/Off, (voir **Fig. 5**), et attendez que les boutons du panneau de commande indiquent "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

- Vous devrez ensuite appuyer sur le bouton d'extraction de thé jusqu'à ce que les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso, de café long et de boisson à base de lait clignotent. Appuyez de nouveau sur le bouton d'extraction de thé (voir **Fig. 18**). Les voyants lumineux des boutons d'extraction de café expresso, de café long et de boisson à base de lait s'éteignent.



Fig. 18: Programmation du bouton d'extraction de thé.

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas à nouveau sur le bouton d'extraction de thé dans la minute qui suit, l'équipement revient automatiquement au mode « Prêt à l'utilisation ».

- Lorsque l'extraction arrive au dosage souhaité, appuyez à nouveau sur le bouton d'extraction de thé, signifiant ainsi la conclusion de l'opération. L'équipement mémorise ce volume et il l'extraira jusqu'à ce qu'une nouvelle programmation soit définie.
- À la fin de l'extraction, l'équipement revient en mode "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

Note: Si l'utilisateur n'appuie pas sur le bouton d'extraction afin de finaliser l'opération, l'équipement prendra automatiquement le volume maximal de 200cc.

BOISSON À BASE DE LAIT

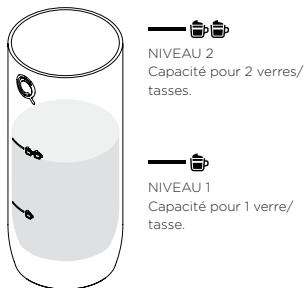


Fig. 19: Versez le lait dans le réservoir à lait.

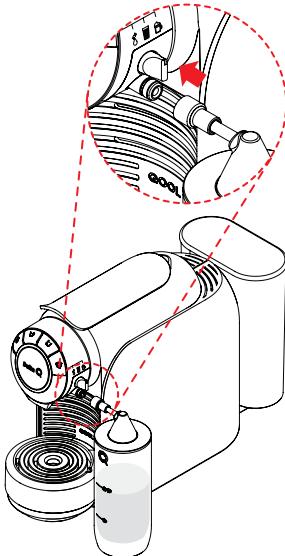


Fig. 20: Connectez le réservoir à lait au système de lait.



Fig. 21: Mettez le sélecteur en position Café Crème ou Cappuccino.



Fig. 22: Appuyez sur le bouton Boisson à base de lait.

PRÉPARER UN CAFÉ CRÈME - CAPPUCCINO

Réservoir à lait

Note : Rincez bien le réservoir à lait avant de l'utiliser de nouveau.

- Versez le lait dans le réservoir à lait pour la quantité voulue (voir **Fig. 19**).

Note : Afin d'obtenir une mousse de lait parfaite, utilisez du lait demi-écrémé à la température du réfrigérateur.

- Fermez le réservoir à lait avec son couvercle.
- Connectez le réservoir à lait au système de lait (voir **Fig. 20**).
- Levez totalement le levier et insérez une capsule de café Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir **Fig. 9**).
- Placez un verre de café crème ou une tasse de Cappuccino en-dessous du bec verseur.
- Baissez le plateau d'appui pour les tasses et mettez le sélecteur sur Café crème ou Cappuccino (d'une capacité supérieure à 190cc), selon la boisson que vous souhaitez (voir **Fig. 21**).
- Appuyez sur le bouton Boisson à base de lait (voir **Fig. 22**).

Note : La préparation du Galão débute de la façon suivante : d'abord le café, suivi d'une courte pause et, enfin, le lait.

La préparation du Cappuccino débute de la façon suivante : d'abord la mousse de lait, suivie du café.

- Il est recommandé de lever à nouveau totalement le levier afin de libérer la capsule retenue qui tombera dans le bac à capsules usagées. Baissez à nouveau totalement le levier (voir **Fig. 9**).

*Note : Le système de lait devra être rincé et nettoyé après chaque emploi de façon à garantir un fonctionnement sans faille (voir **page 20**).*

PRÉPARER UN CAFÉ CRÈME - CAPPUCCINO

Tube d'aspiration du lait

Note : Rincez bien le réservoir à lait avant de l'utiliser de nouveau.

- Versez le lait dans le réservoir à lait pour la quantité voulue (voir **Fig. 19**).

Note : Afin d'obtenir une mousse de lait parfaite, utilisez du lait demi-écrémé à la température du réfrigérateur.

- Connectez le tube d'aspiration du lait au système de lait (voir **Fig. 23**).
- Placez l'autre bout du tube d'aspiration du lait dans un paquet de lait (voir **Fig. 24**).
- Levez totalement le levier et insérez une capsule de café Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir **Fig. 9**).
- Placez un verre de café crème ou une tasse de Cappuccino en-dessous du bec verseur.
- Baissez le plateau d'appui pour les tasses et mettez le sélecteur sur Café crème ou Cappuccino (d'une capacité supérieure à 190cc), selon la boisson que vous souhaitez (voir **Fig. 21**).
- Appuyez sur le bouton Boisson à base de lait (voir **Fig. 22**).

Note : La préparation du Galão débute de la façon suivante : d'abord le café, suivi d'une courte pause et, enfin, le lait.

La préparation du Cappuccino débute de la façon suivante : d'abord la mousse de lait, suivie du café.

- Il est recommandé de lever à nouveau totalement le levier afin de libérer la capsule retenue qui tombera dans le bac à capsules usagées. Baissez à nouveau totalement le levier (voir **Fig. 9**).

*Note : Le système de lait devra être rincé et nettoyé après chaque emploi de façon à garantir un fonctionnement sans faille (voir **page 20**).*

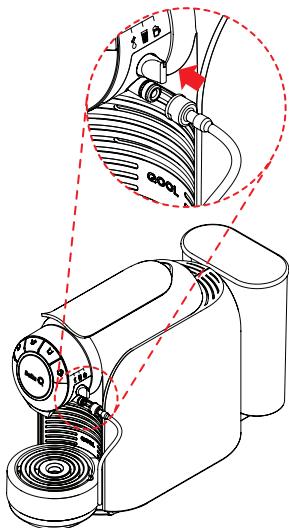


Fig. 23: Connectez le tube d'aspiration du lait.

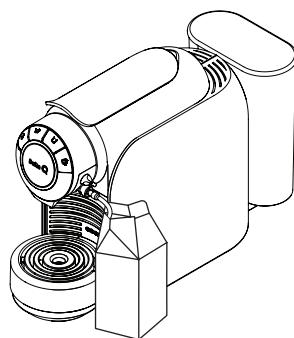


Fig. 24: Placez l'autre bout du tube d'aspiration du lait dans un paquet de lait.



Fig. 25: Le sélecteur en position café crème.



Fig. 26: Appuyez sur le bouton boisson à base de lait.

PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ/CAFÉ CRÈME

- Réglez le sélecteur en position Café crème (voir **Fig. 25**).
- Levez totalement le levier et insérez une capsule de café Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir **Fig. 9**). Placez un verre de Café crème en dessous du bec verseur.
- Appuyez pendant 6 secondes sur le bouton Boisson à base de lait et les voyants des boutons d'extraction de café expresso, café long et thé clignoter (voir **Fig. 26**).
- Appuyez de nouveau sur le bouton Boisson à base de lait pour débuter l'extraction de café ; une fois que la quantité souhaitée est atteinte, appuyez une seconde fois sur le bouton Boisson à base de lait. L'appareil mémorise ce volume et commencera à extraire le même volume jusqu'à ce qu'un nouveau programme soit défini.
- Ensuite, l'appareil débute le préchauffage (environ 25"). Une fois que la l'équipement a atteint la température idéale, l'extraction du lait débute. Dès que la quantité souhaitée est obtenue, appuyez une seconde fois sur le bouton boisson à base de lait. L'appareil mémorise ce volume et commencera à extraire le même volume jusqu'à ce qu'un nouveau programme soit défini.

Note : Le volume maximal qui peut être défini pour la boisson est de 220cc.



Fig. 27: Réglez le sélecteur en position Cappuccino.

PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ/CAPPUCCINO

- Réglez le sélecteur en position Cappuccino (voir **Fig. 27**).
- Levez totalement le levier et insérez une capsule de café Delta Q dans l'orifice du porte-capsules, placée selon la forme de l'orifice. Baissez totalement le levier (voir **Fig. 9**). Placez une tasse à Cappuccino en-dessous du bec verseur.
- Appuyez pendant 6 secondes sur le bouton Boisson à base de lait et les voyants des boutons d'extraction de café expresso, café long et thé clignoter (voir **Fig. 26**).
- Appuyez une seconde fois sur le bouton Boisson à base de lait afin de débuter le préchauffage de l'appareil (environ 25°). Une fois que l'équipement a atteint la température idéale, l'extraction de la mousse du lait débute. Dès que la dose souhaitée est obtenue, appuyez de nouveau sur le bouton Boisson à base de lait. L'appareil mémorise ce volume et commencera à extraire le même volume jusqu'à ce qu'un nouveau programme soit défini.
- Ensuite, l'extraction du café débute. Une fois que la quantité désirée est atteinte, appuyez de nouveau sur le bouton Boisson à base de lait. L'appareil mémorise ce volume et commencera à extraire le même volume jusqu'à ce qu'un nouveau programme soit défini.

Note : Le volume maximal qui peut être défini pour la boisson est de 220cc.



Fig. 28: Réglez le sélecteur en position Nettoyage.

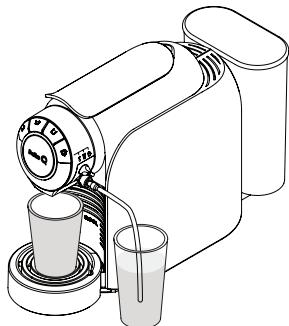


Fig. 29: Remplissez un récipient avec de l'eau claire .



Fig. 30: Nettoyage du système de lait.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU SYSTÈME DE LAIT

Rinçage du Système de lait

- Réglez le sélecteur en position Nettoyage et placez un verre (d'une capacité supérieure à 190cc) haut en-dessous du bec verseur (voir **Fig. 28**).
- Connectez le tube d'aspiration du lait au Système de lait.
- Remplissez un récipient avec 120ml d'eau claire. Immergez l'autre extrémité du tube d'aspiration du lait dans le récipient (voir **Fig. 29**).
- Appuyez sur le bouton Boisson à base de lait et le voyant du bouton Boisson à base de lait devient rouge (voir **Fig. 30**).
- La procédure de nettoyage du système de lait débute et l'équipement commence à extraire de l'eau chaude et de vapeur d'eau. La procédure de rinçage dure environ 1 minute. L'appareil s'arrête automatiquement.

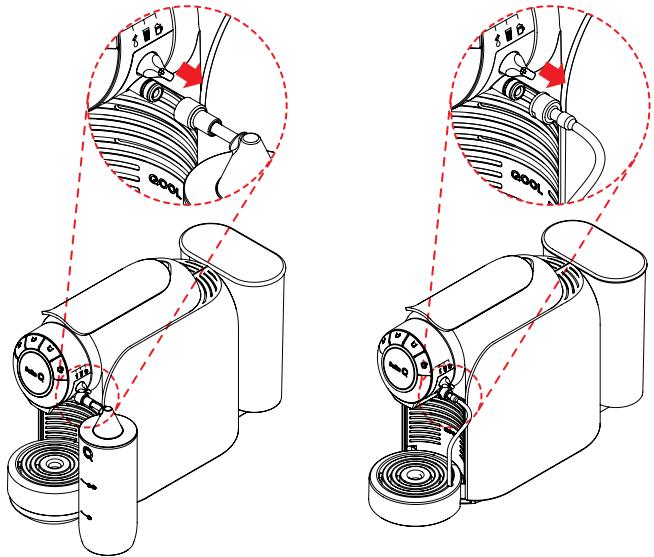


Fig. 31: Tirez soigneusement le réservoir à lait ou le tube d'aspiration du lait vers l'extérieur.

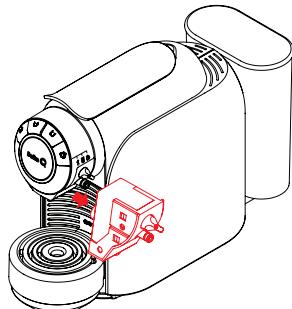


Fig. 32: Détachez le Système de Lait.

Entretien du Système de lait

- Appuyez sur le bouton On/Off qui se situe à l'arrière de l'équipement (voir **Fig. 5**).
- Tirez soigneusement le réservoir à lait ou le tube d'aspiration du lait vers l'extérieur (voir **Fig. 31**).
- Ensuite, détachez le Système de Lait en tirant le connecteur vers l'extérieur (voir **Fig. 32**).
- Rincez soigneusement tous les résidus de lait avec de l'eau claire. Immergez toutes les pièces dans de l'eau savonneuse chaude pendant quelques minutes.
- Rincez avec de l'eau claire et séchez avec un chiffon propre.

Note: Le Système de lait et le réservoir à lait résistent au lave-vaisselle.

Définitions d'origine

Note: Les volumes prédéfinis en usine et concernant les boutons d'extraction sont d'environ:

Café expresso : 30cc

Café long : 45cc

Thé : 180cc

Galão : 190cc

Cappuccino : 190cc

Afin de débuter l'opération de retour à la programmation des définitions d'origine des boutons d'extraction et une fois la machine éteinte, vous devrez appuyer sur le bouton général On/Off (voir **Fig. 5**), et attendez que les boutons du panneau de commande indiquent "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).



Fig. 33: Définition d'origine des boutons d'extraction.

- Il faut ensuite appuyer simultanément sur les boutons d'extraction de café expresso et de thé jusqu'à ce que tous les boutons du panneau de commande clignotent trois fois (voir **Fig. 33**).
- Lorsque les boutons cessent de clignoter, cela signifie qu'ils sont revenus à leur définition d'origine.

ALERTES ET ALARMES

Manque d'eau



Fig. 34: Alerte lumineuse de manque d'eau dans le réservoir.

Les voyants lumineux des boutons de café expresso et de tisane clignotent (couleur rouge) (voir **Fig. 34**), afin d'indiquer que le réservoir d'eau ne contient pas suffisamment d'eau pour que la machine puisse fonctionner correctement.

Vous devrez remplir le réservoir d'eau, si le moyen d'une extraction il est recommandé de lever à nouveau totalement le levier afin de libérer la capsule retenue qui tombera dans le bac à capsules usagées.

Appuyer sur un des boutons de commande.

La machine revient en mode "Prêt à l'utilisation" (voir **Fig. 7**).

Appuyez sur le bouton d'extraction de thé pour faire une purge.

Si l'alerte lumineuse reste inchangée après avoir réalisé cette opération, veuillez débrancher l'équipement et le rebrancher après 2 minutes.

Si le problème persiste, veuillez entrer en contact avec le **Service Client**.

Bac à capsules usagées plein / Absence de bac à capsules usagées



Fig. 35: Alerte lumineuse de bac à capsules usagées plein.

Les quatre boutons d'extraction clignotent (couleur rouge) (voir **Fig. 35**), pour indiquer que le bac à capsules usagées est plein et qu'il ne permet donc pas à la machine de fonctionner correctement.

Vous devrez le vider et le remettre en position initiale.

L'alerte disparaîtra dès que la machine détectera que le bac à capsules usagées est positionné correctement.

Si l'alerte lumineuse reste inchangée après avoir réalisé cette opération, veuillez débrancher l'équipement et le rebrancher après 2 minutes.

Si le problème persiste, veuillez entrer en contact avec le **Service Client**.

Sonde de température (NTC)



Fig. 36: Alerte lumineuse de panne dans le NTC.

Les quatre boutons d'extraction passent au rouge (voir **Fig. 36**). Veuillez débrancher l'équipement et le rebrancher après 2 minutes. Si le problème persiste, veuillez débrancher de nouveau l'équipement et contacter le **Service Client**.



Fig. 37: Alerte lumineuse de panne dans le capteur du niveau d'eau.

Panne dans le capteur du niveau d'eau

Les voyants lumineux des boutons de café expresso et de thé passent au rouge (voir **Fig. 37**), afin d'indiquer qu'il existe une panne dans le capteur du niveau d'eau. Veuillez débrancher l'équipement et le rebrancher après 2 minutes. Si le problème persiste, veuillez débrancher à nouveau l'équipement et contacter le **Service Client**.



Fig. 38: Alerte lumineuse de lait système désancré.

Lait système désancré

Le voyant lumineux de bouton boisson à base de lait (voir **fig. 38**), ce qui indique que le système de lait est désancré. L'avertissement disparaît après que la machine détecte que le système de lait est maintenant correctement positionné. Si le problème persiste, veuillez débrancher à nouveau l'équipement et contacter le **Service Client**.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE



*Avertissement: Assurez-vous d'avoir débranché l'équipement de la prise électrique avant de le nettoyer.
Afin d'éviter tout choc électrique, ne pas plonger le câble, la fiche ou l'équipement dans l'eau ou un autre liquide.
Après chaque utilisation, assurez-vous toujours que la fiche est retirée de la prise électrique..*

Il est recommandé de suivre régulièrement les étapes suivantes:

- Purgez l'équipement dès que vous le pouvez.
- Le fait de réaliser régulièrement cette opération garantit une meilleure qualité des boissons extraites ainsi qu'une bonne conservation de l'équipement, voir chapitre "Purge" (voir **Page 10**).

- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le réservoir d'eau.
- Le bac à capsules usagées, le plateau amovible pour appui des tasses et le bac d'égouttage peuvent être lavés à l'eau et séchés avec un chiffon doux.
- Nettoyez les surfaces extérieures de l'équipement avec un chiffon humide.
- Ne jamais plonger l'équipement dans un liquide.

DÉTARTRAGE

Afin que votre machine continue de fonctionner efficacement, vous devrez nettoyer régulièrement les dépôts minéraux produits par l'eau. Vous devrez considérer la qualité de l'eau (plus ou moins calcaire) dans votre zone d'utilisation ainsi que la fréquence d'utilisation de l'équipement. Il est recommandé de réaliser un détartrage de l'équipement tous les trois mois ou après environ 200 extractions de capsules Delta Q.

Respectez les instructions de sécurité indiquées sur l'emballage du kit de détartrage Delta Q.

Évitez tout contact du produit détartrant avec les yeux, la peau, la machine et les surfaces environnantes.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

| PROBLÈME | SOLUTION |
|---|--|
| L'équipement ne s'allume pas. Les boutons de commande ne fonctionnent pas. | Assurez-vous que la fiche électrique est bien placée dans la prise et que le Bouton général On/Off est allumé. |
| Le levier ne se ferme pas complètement. | Vérifiez qu'il n'existe pas de capsules coincées à l'intérieur du groupe d'extraction. Ouvrez et fermez à nouveau le levier jusqu'à constater que le groupe d'extraction est libre et débloqué. |
| La capsule est bloquée dans le porte-capsules. | Vérifiez si le bac à capsules usagées est plein. Videz-le, le cas échéant, et replacez le bac vide dans sa position initiale. |
| Les boissons à base de lait ne se trouvent pas au niveau habituel. | Référez-vous au chapitre " Nettoyage et Entretien du Système de Lait " (voir page 20). |
| Des alertes lumineuses non décrites dans le mode d'emploi apparaissent. | Veuillez entrer en contact avec le Service Client . |

ÉNERGIE ET ENVIRONNEMENT

Énergie

Delta Q s'emploie à concevoir et à produire des machines innovantes de grande qualité et facilement utilisables.

Afin d'améliorer la performance énergétique de la machine, des améliorations et des fonctions cherchant à réduire la consommation énergétique ont été introduites: la machine entre automatiquement en mode veille après 10 minutes sans utilisation. Pour de plus amples informations sur cette fonction, veuillez consulter "Mode Veille" (voir **Page 11**).

Environnement

Aidez-nous à protéger l'environnement!



- Ne pas jeter des appareils électriques comme des déchets ménagers non triés. Utiliser des réseaux de collecte séparée. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations concernant les systèmes de reprise et de collecte mis à disposition. Si des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, il est possible que des substances dangereuses s'infiltrent dans le sol et se retrouvent dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et bien-être.

DE ESPRESSOMASCHINE MILKQOOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Geräts die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
Heben Sie sie für eine spätere Bezugnahme auf.

INHALT

| | |
|---|----|
| 1. LERNEN SIE IHRE ESPRESSOMASCHINE KENNEN | 30 |
| 2. KONTROLLEISTE | 31 |
| 3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN | 31 |
| 4. GEBRAUCH IHRER ESPRESSOMASCHINE | 32 |
| 5. REINIGUNG | 36 |
| 6. STAND-BY-MODUS | 37 |
| 7. INDIVIDUELLE EINSTELLUNGEN | 38 |
| 8. ZUBEREITUNG VON MILCHKAFFEE/CAPPUCCINO | 42 |
| 9. PROGRAMMIERUNG DER MENGE AN KAFFEE/MILCHKAFFEE | 44 |
| 10. PROGRAMMIERUNG DER MENGE AN KAFFEE/CAPPUCCINO | 45 |
| 11. REINIGUNG UND WARTUNG DES MILCHSYSTEMS | 46 |
| 12. PROGRAMMIERUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN | 48 |
| 13. WARNUNGEN UND ALARM | 49 |
| 14. REINIGUNG UND WARTUNG | 51 |
| 15. ENTKALKUNG | 51 |
| 16. PROBLEMLÖSUNG | 52 |
| 17. ENERGIE UND UMWELT | 53 |

Sehr geehrter Kunde,

Da Sie jetzt eine Espressomaschine Delta Q MilkQool gekauft haben, teilen Sie mit uns die Leidenschaft für einen einzigartigen Kaffee von höchster Qualität und all der Einfachheit der besten Dinge des Lebens.

Delta Q ist die perfekte Einladung, um unser Glück mit denen zu teilen, die wir am meisten mögen.

Es bedeutet, den Genuss der kleinen Augenblicke zu leben, rund um die einzigartige Freude eines Espressos von höchster Qualität mit all dem Komfort, die eine Kapsel bieten kann.

Es bedeutet, sich bei allem, was wir tun, einzulassen auf die Vielseitigkeit bei der Wahl und die Leidenschaft mit der Garantie eines Espresso, der immer perfekt gelingt.

Auf den folgenden Seiten finden Sie alle notwendigen Informationen für die korrekte Nutzung Ihrer Delta Q MilkQool und die Sicherheit, dass Sie sich jederzeit den Wunsch erfüllen können, einen perfekten Espresso zu genießen.

Vielen Dank, dass Sie sich für Delta Q entscheiden haben.
Vielen Dank, dass Sie unsere Leidenschaft teilen.

LERNEN SIE IHRE KAFFEEMASCHINE KENNEN

1. Hauptschalter Ein/Aus
2. Gehäuse
3. Kontrollleiste
4. Wassertank
5. Abdeckung des Wassertanks
6. Kapselbehälter
7. Hebel zum Öffnen des Kapselbehälters
8. Auffangbehälter für die gebrauchten Kapseln
9. Tassentablett
10. Tropfschale
11. Ausguss
12. Getränkewahlschalter
13. Rohr zum Milchaufschäumen
14. Milchbehälter
15. Milch Tankdeckel
16. Netzstecker
17. Stromkabel

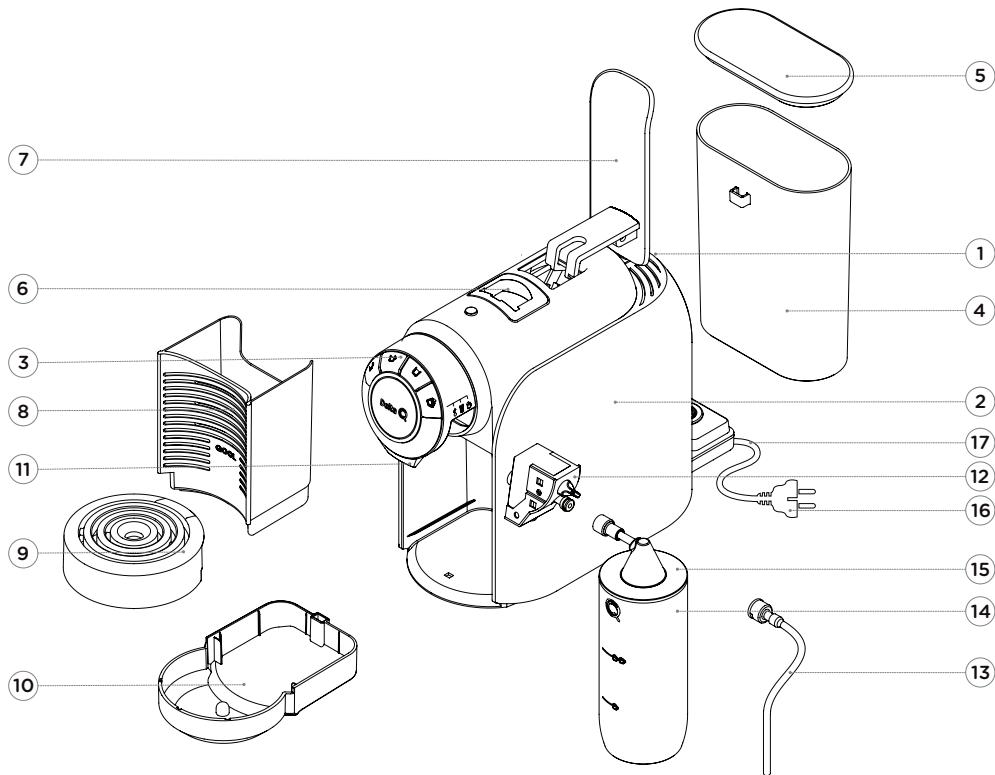


Abb. 1: MilkQool Automatik.

KONTROLLLEISTE

- A. Taste für Espresso / Wasser
- B. Taste für großen Espresso / Wasser
- C. Taste für Kräutertee / Wasser / Spülen
- D. Taste für Milchgetränk



Abb. 2: Tasten der Kontrollleiste

GETRÄNKEWAHLSCHALTER**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Modell: MILKQOOL

Verbrauchsmaterialien: Delta Q-Kapseln

Auswurf: Automatischer Auswurf der gebrauchten Kapseln

Abmessungen: 410 mm X 160 mm X 281 mm

Ungefährres Gewicht: 4,6 kg

Fassungsvermögen des Wassertanks: 1 L

Fassungsvermögen des Behälters für gebrauchte Kapseln: 10 Kapseln

Leistung: 1200 W

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50 Hz

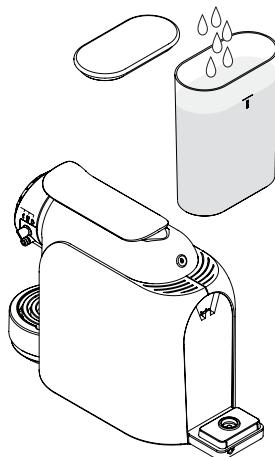


Abb. 3: Den Wassertank entnehmen und mit Wasser füllen.

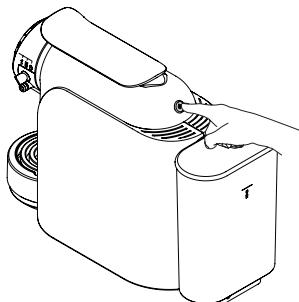


Abb. 5: Hauptschalter Ein/Aus.

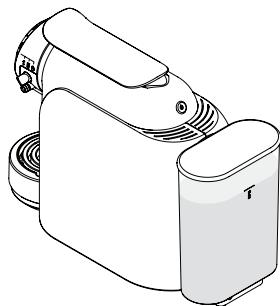


Abb. 4: Den Wassertank in das Gerät einsetzen.

GEBRAUCH IHRER KAFFEEMASCHINE

Erste Benutzung Ihrer Kaffeemaschine

Prüfen Sie, ob alle Zubehörteile vorhanden sind und das Gerät nicht beschädigt ist.

Reinigen Sie anschließend alle inneren Teile in Übereinstimmung mit den folgenden Schritten:

- Entfernen Sie alle Schutz- und Verpackungsfolien der Teile der Kaffeemaschine.
- Belassen oder entnehmen Sie den Wassertank und öffnen Sie die Abdeckung (s. **Abb. 3**).
Anschließend etwa 1 L Wasser in den Wassertank füllen.
- Nach dem Füllen des Wassertanks und wenn Sie ihn abgenommen haben, stellen Sie ihn in die Ausgangsposition und achten Sie darauf, dass er richtig eingesetzt ist (s. **Abb. 4**).
- Stecken Sie den Netzstecker in die entsprechende Steckdose mit Erdung.
- Stellen Sie den Hauptschalter Ein/Aus auf der Rückseite des Geräts in die Position EIN (s. **Abb. 5**).
Die Tasten der Kontrollleiste blinken abwechselnd (grün), dann beginnt das Vorheizen des Geräts (etwa 60").
- Wenn die Tasten der Kontrollleiste nicht mehr abwechselnd blinken (grün), ist das Vorheizen beendet und das Gerät ist bereit für die Zubereitung des Getränks. (s **Abb. 6** und s. **Abb. 7**).
- Stellen Sie eine Tasse (mit einer Füllmenge von mehr als 180cc) auf das Tassentablett und unter die Ausgabedüse.
Drücken Sie die Taste für Tee / Wasser / Reinigung für die erste Reinigung der Maschine, wiederholen Sie diesen Schritt dreimal.

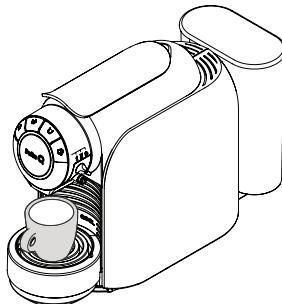
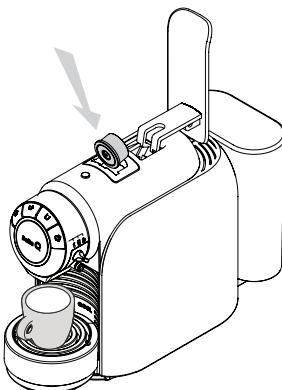
Anmerkung: Für die Reinigung des Milchsystems siehe Seite 46.



Abb. 6: Vorheizen des Geräts.



Abb. 7: Bereit für die Benutzung.

Einen Espresso zubereiten/ Einen großen Espresso zubereiten**Abb. 8:** Espressotasse hinstellen.**Abb. 9:** Kapsel einführen.

- Prüfen Sie, ob Wasser im Wassertank ist.

Sollte kein Wasser im Tank sein, Wassertank belassen oder entfernen und Abdeckung öffnen. Anschließend etwa 1 L Wasser in den Tank füllen (s. **Abb. 3**).

Hinweis: Die Höchstmenge des Wassertanks beträgt 1 L (Max.). Der Wassertank sollte bis zur Höchstgrenze gefüllt sein, um diesen Vorgang nicht zu oft zu wiederholen. Die Maschine warnt bei fehlendem Wasser im Tank durch eine Leuchtanzeige der Tasten auf der Kontrollleiste

Weitere Informationen über die Bedeutung der Warnhinweise und Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel "Warnungen und Alarm" (s. **S. 49**).

Nach dem Füllen des Wassertanks und wenn Sie ihn abgenommen haben, bringen Sie ihn wieder in die Ausgangsposition und achten Sie darauf, dass er richtig eingesetzt ist (s. **Abb. 4**).

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Erdung. Schalten Sie den Hauptschalter Ein/Aus auf der Rückseite des Geräts ein. Die Leuchtanzeigen der Tasten der Kontrollleiste leuchten.

- Anschließend beginnt das Gerät mit dem Vorheizen. Die Tasten der Kontrollleiste blinken abwechselnd (grün), dann beginnt das Vorheizen des Geräts (s. **Abb. 6**).

- Wenn die Tasten der Kontrollleiste nicht mehr abwechselnd blinken (grün), ist das Vorheizen beendet und das Gerät ist bereit für die Zubereitung des Getränks. (s. **Abb. 7**).

- Stellen Sie eine Espressotasse auf das Tassentablett und unter die Ausgabedüse (s. **Abb. 8**).

- Den Hebel ganz öffnen und eine Delt Q-Kapsel gemäß der Form der Öffnung in die Öffnung des Kapselbehälters einführen. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**).



Abb. 10: Zubereitung eines Espresso.



Abb. 11: Zubereitung eines großen Espresso.

- Drücken Sie die Taste für die Ausgabe Espresso / großer Espresso. Die Leuchtanzeige der Ausgabetaste für Espresso / großer Espresso blinkt (grünes Licht) und der Ausgabevorgang beginnt (s. **Abb. 10 und 11**).

- Die Leuchtanzeige der Taste für Espresso blinkt (grün), und der Vorgang der Zubereitung beginnt.
- Während der Zubereitung des Getränks kann die entsprechende Taste für die Zubereitung gedrückt werden, um den Vorgang zu beenden. Wenn Sie eine größere Menge des Getränks wünschen, drücken Sie die Taste noch einmal.
- Nach der Zubereitung der Menge des gewählten Kaffees stoppt die Maschine automatisch. Es wird empfohlen, den Hebel erneut ganz zu öffnen, damit die zurückgehaltene Kapsel in den Behälter für gebrauchte Kapseln ausgeworfen werden kann. Schließen sie erneut den Hebel ganz (s. **Abb. 9**).



Hinweis: Wenn während der Zubereitung des Getränks eine Warnung wegen Wassermangel, Blockieren oder Fehlen des Behälters für gebrauchte Kapseln auftritt, stoppt das Gerät sofort.

Weitere Informationen über die Bedeutung der Warnhinweise und Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel "Warnungen und Alarm" (s. **S. 49**).

- Das Gerät kehrt in den Modus "Bereitschaft" zurück und alle Leuchtanzeigen der Tasten der Kontrollleiste leuchten wieder grün (s. **Abb. 7**).

Hinweis: Leeren Sie regelmäßig den Behälter für gebrauchte Kapseln und die Tropfschale.

- Die Maschine immer ausschalten, indem Sie die Taste Ein/Aus drücken.

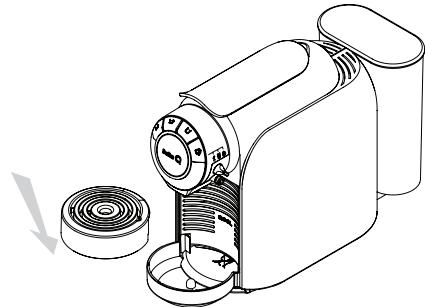


Abb. 12: Das Tassentablett senken.

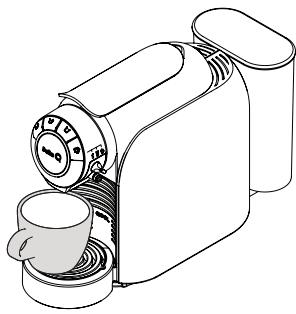


Abb. 13: Eine Tasse mit einem Fassungsvermögen von mehr als 180 ml einstellen.



Abb. 14: Zubereitung von Kräutertee.

Einen Kräutertee zubereiten

- Folgen Sie den ersten vier Schritten für Ausgabe Espresso / großer Espresso (s. **S. 33**).

*Anmerkung: Immer wenn eine andere Art von Getränk zubereitet werden soll (Kaffee, Kräutertee), ist eine Spülung vorzunehmen. Siehe "Reinigung" (s. **S. 36**).*

- Sollte die Tasse höher sein als der Abstand zwischen Tablett und Ausgabedüse, senken Sie das Tassentablett und stellen Sie die Tasse auf das Tassentablett und unter die Ausgabedüse. (s. **Abb. 12**). Stellen Sie eine Tasse (mit einem Fassungsvermögen von mehr als 180 ml) auf das Tassentablett und unter die Ausgabedüse (s. **Abb. 13**).

Weitere Informationen über die Zubereitung von Getränken in hohen Gefäßen finden Sie im Kapitel "Zubereitung eines Getränks in einem hohen Gefäß" (s. **S. 21**).

- Den Hebel ganz öffnen und eine Delta Q-Kapsel gemäß der Form der Öffnung in die Öffnung des Kapselbehälters einführen. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**).
- Die Taste für Kräutertee drücken. Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und großer Espresso gehen aus. Die Leuchtanzeige der Taste für Kräutertee bleibt an (s. **Abb. 14**).
- Die Leuchtanzeige der Taste für Kräutertee blinkt (grün), und der Vorgang der Zubereitung beginnt.
- Während der Zubereitung des Getränks kann die entsprechende Taste für die Zubereitung gedrückt werden, um den Vorgang zu beenden. Wenn Sie eine größere Menge des Getränks wünschen, drücken Sie die Taste noch einmal.
- Nach der Zubereitung der Menge des gewählten Kräutertees, stoppt die Maschine automatisch. Es wird empfohlen, den Hebel erneut ganz zu öffnen, damit die zurückgehaltene Kapsel in den Behälter für gebrauchte Kapseln ausgeworfen werden kann. Schließen Sie erneut den Hebel ganz (s. **Abb. 9**).



Hinweis: Wenn während der Zubereitung des Getränks eine Warnung wegen Wassermangel, Blockieren oder Fehlen des Behälters für gebrauchte Kapseln auftritt, stoppt das Gerät sofort.

Weitere Informationen über die Bedeutung der Warnhinweise und Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel "Warnungen und Alarm" (s. **S. 49**).

- Das Gerät kehrt in den Modus "Bereitschaft" zurück, und alle Leuchtanzeigen der Tasten der Kontrollleiste leuchten wieder grün (s. **Abb. 7**).

Hinweis: Leeren Sie regelmäßig den Behälter für gebrauchte Kapseln und die Tropfschale.

- Die Maschine immer ausschalten, indem Sie die Taste Ein/Aus drücken.

Reinigung

- Folgen Sie den ersten fünf Schritten in Übereinstimmung mit Einen Espresso zubereiten.
- Ohne eine Kapsel einzuführen die Taste Kräutertee / Wasser / Reinigung drücken, um Wasser zu pumpen. Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und großen Espresso gehen aus. Die Anzeige der Taste zur Zubereitung von Kräutertee leuchtet weiter (s. **Abb. 14**).
- Die Anzeige der Taste für die Zubereitung von Kräutertee blinkt, und der Reinigungsvorgang beginnt.
- Während der Reinigung kann die entsprechende Taste erneut gedrückt werden, um den Vorgang zu stoppen.



Hinweis: Wenn während der Zubereitung des Getränks eine Warnung wegen Wassermangel, Blockieren oder Fehlen des Behälters für gebrauchte Kapseln auftritt, stoppt das Gerät sofort.

Weitere Informationen über die Bedeutung der Warnhinweise und Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel "Warnungen und Alarm" (s. **S. 49**).

- Das Gerät kehrt in den Modus "Bereitschaft" zurück und alle Leuchtanzeigen der Tasten der Kontrollleiste leuchten wieder grün (s. **Abb. 7**).

Stand-by-Modus

Abb. 15: Standby-Modus.

Wird das Gerät länger als 10 Minuten nicht benutzt, geht es in den Stand-by-Modus. Der Kessel stellt sich ab, und die äußere Oberfläche der Maschine kühl ab. Alle Leuchtanzeigen der Tasten der Kontrollleiste gehen aus, mit Ausnahme des Logos Delta Q, das im Modus "Breathing Light Effect" bleibt (s. **Abb.15**).

- Drückt der Nutzer erneut irgendeine der Wahlstellen, beendet das Gerät den Stand-by-Modus, beginnt wieder den Heizvorgang und kehrt in den Modus "Bereitschaft" bei etwa 60" zurück (s. **Abb. 7**).

INDIVIDUELLE EINSTELLUNGEN

Die Tasten der Kontrollleiste des Geräts dienen auch zur individuellen Dosierung der verschiedenen Getränke.

Programmierung der Taste für die Zubereitung eines Espresso

Hinweis: Die fabrikmäßige Voreinstellung der Menge für die Taste Zubereitung eines Espresso beträgt etwa 30ml.

- Um mit der Änderung der Mengeneinstellung für den Espresso beginnen zu können, müssen Sie, sollte das Gerät ausgeschaltet sein, dieses durch Drücken der Ein-/Austaste einschalten (s. **Abb. 5**), überprüfen, ob der Wassertank gefüllt ist und warten, bis die Tasten des Bedienfelds den Bereitschaftsmodus anzeigen (s. **Abb. 7**).
- Drücken Sie danach die Taste für Espresso bis die Leuchtanzeigen der Tasten für Kaffee und Kräutertee zu blinken beginnen. Drücken Sie die Taste für Espresso (s. **Abb. 16**). Die Leuchtanzeigen der Tasten für Kaffee und Kräutertee gehen aus.

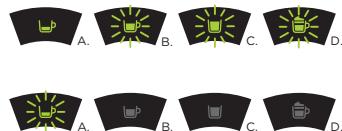


Abb. 16: Programmierung der Taste für die Zubereitung eines Espresso.

Hinweis: Sollte innerhalb einer Minute die Taste für Espresso nicht erneut gedrückt werden, kehrt das Gerät automatisch in den Bereitschaftsmodus zurück.

- Drücken Sie die Taste für Espresso, sobald die gewünschte Kaffeemenge zubereitet wurde, um den Vorgang abzuschließen. Das Gerät speichert die zubereitete Menge. Bis zur nächsten Einstellungsänderung wird immer diese Menge zubereitet.
- Nach erfolgter Zubereitung kehrt das Gerät wieder in den Bereitschaftsmodus zurück (s. **Abb. 7**).

Hinweis: Sollte die Taste nicht erneut gedrückt werden, um den Speichervorgang abzuschließen, wird automatisch eine Menge von rund 75ml eingestellt.

Programmierung der Taste für einen großen Espresso

Hinweis: Die fabrikmäßige Voreinstellung der Menge für die Taste Zubereitung eines Espresso beträgt etwa 45cc.

- Um die Menge Ihres größeren Getränks zu ändern und wenn die Maschine ausgestellt ist, stellen Sie den Hauptschalter Ein/Aus in die Position EIN (s. **Abb. 5**), prüfen Sie, ob Wasser im Tank ist, und warten Sie, bis die Tasten der Kontrollleiste den Hinweis "Bereit" anzeigen (s. **Abb. 7**).
- Drücken Sie anschließend die Taste für die Zubereitung eines großen Espresso 3-mal. Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und Kräutertee blinken. Erneut die Taste für großen Espresso drücken, die zu blinken anfängt, und der Vorgang der Zubereitung beginnt (s. **Abb. 17**). Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und Kräutertee gehen aus.

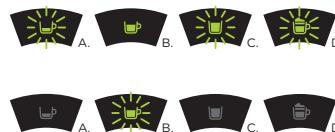


Abb. 17: Programmierung der Taste für die Zubereitung eines großen Espresso.

Hinweis: Drückt der Nutzer nach einer Minute nicht erneut die Taste für die Zubereitung eines Espresso, kehrt das Gerät automatisch in den "Bereitschafts"-Modus zurück.

- Wenn die gewünschte Menge erreicht ist, erneut die Taste für die Zubereitung eines Espresso drücken, um den Vorgang abzuschließen. Das Gerät speichert diese Menge und gibt sie solange aus, bis eine neue Programmierung festgelegt wird.
- Nach Beendigung der Zubereitung kehrt das Gerät in den "Bereitschafts"-Modus zurück (s. **Abb. 7**).

Hinweis: Drückt der Nutzer zur Beendigung des Vorgangs nicht die Zubereitungstaste, gibt das Gerät automatisch die Höchstmenge von 75ml aus.

Programmierung der Taste für einen Kräutertee

Hinweis: Die fabrikmäßige Voreinstellung der Menge für die Taste für einen Kräutertee beträgt etwa 180cc.

- Um die Menge Ihres größeren Getränks zu ändern und wenn die Maschine ausgestellt ist, stellen Sie den Hauptschalter Ein/Aus in die Position EIN (s. **Abb. 5**), prüfen Sie, ob Wasser im Tank ist, und warten Sie, bis die Tasten der Kontrollleiste den Hinweis "Bereit" anzeigen (s. **Abb. 7**).



Abb. 18: Programmierung der Taste für einen Kräutertee.

- Drücken Sie anschließend die Taste für einen Kräutertee bis die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und großer Espresso blinken. Erneut die Taste für einen Kräutertee drücken, die zu blinken anfängt, und der Vorgang der Zubereitung beginnt (s. **Abb. 18**). Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und großer Espresso gehen aus.

Hinweis: Drückt der Nutzer nach einer Minute nicht erneut die Taste für die Zubereitung eines Kräutertee, kehrt das Gerät automatisch in den "Bereitschafts"-Modus zurück.

- Wenn die gewünschte Menge erreicht ist, erneut die Taste für die Zubereitung eines Kräutertee drücken, um den Vorgang abzuschließen. Das Gerät speichert diese Menge und gibt sie solange aus, bis eine neue Programmierung festgelegt wird.
- Nach Beendigung der Zubereitung kehrt das Gerät in den "Bereitschafts"-Modus zurück (s. **Abb. 7**).

Hinweis: Drückt der Nutzer zur Beendigung des Vorgangs nicht die Zubereitungstaste, gibt das Gerät automatisch die Höchstmenge von 200ml aus.

MILCHGETRÄNK

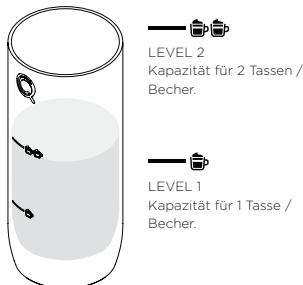


Abb. 19: Legen Sie Milch in Milchtank.

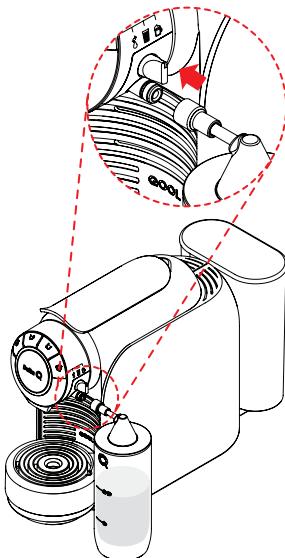


Abb. 20: Verbinden Sie den Milchbehälter mit dem Milchsystem.



Abb. 21: Stellen Sie den Schieberegler auf die Milchkaffee oder Cappuccino Position.



Abb. 22: Drücken Sie die Taste Milchgetränk.

ZUBEREITUNG VON MILCHKAFFEE - CAPPUCCINO

Milchbehälter

Anmerkung: Waschen Sie den Milchbehälter vor einer erneuten Benutzung gründlich.

- Füllen Sie die gewünschte Menge Milch in den Milchbehälter (s. **Abb. 19**).

Hinweis: Für eine perfekte Milchschaum vorzugsweise Milch verwenden Fett bedeutet bei Kühlschranktemperatur.

- Schließen Sie den Deckel des Milchbehälters.
- Verbinden Sie den Milchbehälter mit dem Milchsystem (s. **Abb. 20**).
- Den Hebel ganz öffnen und eine Delt Q-Kapsel gemäß der Form der Öffnung in die Öffnung des Kapselbehälters einführen. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**).
- Senken Sie das Tassentablett und stellen Sie ein Milchkaffeeglas oder eine Cappuccinotasse (Mindestfüllmenge 190cc) unter die Ausgabedüse.
- Stellen Sie wahlweise den Schalter auf die Position Milchkaffee oder Cappuccino (s. **Abb. 21**).
- Drücken Sie die Taste Milchgetränk (s. **Abb. 22**).

Hinweis: Für Milchkaffee beginnt die Zubereitung des Getränks folgendermaßen (zuerst der Kaffee, dann eine kurze Pause und anschließend die Milch).

Für Cappuccino beginnt die Zubereitung des Getränks folgendermaßen (zuerst der Milchschaum, dann der Kaffee).

- Nach der Zubereitung der Menge des gewählten Kaffees stoppt die Maschine automatisch. Es wird empfohlen, den Hebel erneut ganz zu öffnen, damit die zurückgeholtene Kapsel in den Behälter für gebrauchte Kapseln ausgeworfen werden kann. Schließen sie erneut den Hebel ganz (s. **Abb. 9**).

Hinweis: Für ein perfektes Funktionieren des Milchsystems muss dieses regelmäßig gespült und gereinigt werden. (s. S. 46).

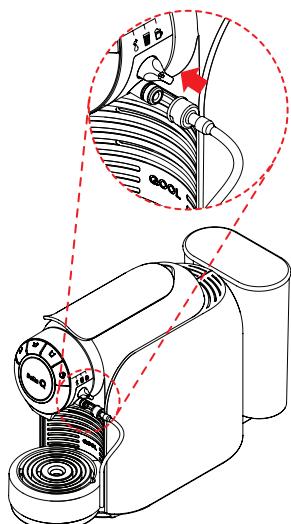


Abb. 23: Schließen Sie den Milchschlauch.

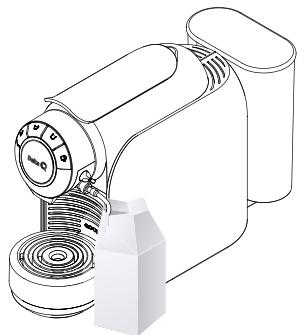


Abb. 24: Legen Sie die Milchschlauch Paket in der Milch.

ZUBEREITUNG VON MILCHKAFFEE - CAPPUCCINO

Rohr zum Milchaufschäumen

Anmerkung: Waschen Sie den Milchbehälter vor einer erneuten Benutzung gründlich.

- Verbinden Sie das Rohr zum Milchaufschäumen mit dem Milchsystem (s. **Abb. 23**).

Hinweis: Für eine perfekte Milchschaum vorzugsweise Milch verwenden Fett bedeutet bei Kühltemperatur.

- Platzieren Sie das andere Ende des Rohrs zum Milchaufschäumen in einen Getränkekarton mit Milch (s. **Abb. 24**).
- Den Hebel ganz öffnen und eine Delt Q-Kapsel gemäß der Form der Öffnung in die Öffnung des Kapselbehälters einführen. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**).
- Senken Sie das Tassentablett und stellen Sie ein Milchkaffeeglas oder eine Cappuccinotasse (Mindestfüllmenge 190cc) unter die Ausgabedüse.
- Stellen Sie wahlweise den Schalter auf die Position Milchkaffee oder Cappuccino (s. **Abb. 21**).
- Drücken Sie die Taste Milchgetränk (s. **Abb. 22**).

Hinweis: Für Milchkaffee beginnt die Zubereitung des Getränks folgendermaßen (zuerst der Kaffee, dann eine kurze Pause und anschließend die Milch).

Für Cappuccino beginnt die Zubereitung des Getränks folgendermaßen (zuerst der Milchschaum, dann der Kaffee).

- Nach der Zubereitung der Menge des gewählten Kaffees stoppt die Maschine automatisch. Es wird empfohlen, den Hebel erneut ganz zu öffnen, damit die zurückgehaltene Kapsel in den Behälter für gebrauchte Kapseln ausgeworfen werden kann. Schließen sie erneut den Hebel ganz (s. **Abb. 9**).

Hinweis: Für ein perfektes Funktionieren des Milchsystems muss dieses regelmäßig gespült und gereinigt werden. (s. S. 46).



Abb. 25: Stellen Sie den Schalter auf die Position Milchkaffee.



Abb. 26: Drücken Sie Milchgetränk Taste.

PROGRAMMIERUNG DER MENGE AN KAFFEE/MILCHKAFFEE

- Stellen Sie den Schalter auf die Position Milchkaffee (s. **Abb. 25**).
- Bewegen Sie den Hebel ganz nach oben und legen Sie eine Delta-Q-Kaffee-Kapsel in die Kapselfeinwurföffnung dem Umriss entsprechend ein. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**). Stellen Sie eine Cappuccinotasse unter die Ausgabedüse für Kaffee.
- Drücken Sie 6 Sekunden lang die Taste Milchgetränk, die Tasten für Espresso, Kaffee und Kräutertee gehen aus (s. **Abb. 26**).
- Drücken Sie erneut die Taste Milchgetränk, dann beginnt die Ausgabe des Kaffees, wenn die gewünschte Menge erreicht ist, drücken Sie. Das Gerät speichert die zubereitete Menge. Bis zur nächsten Einstellungsänderung wird immer diese Menge zubereitet.
- Anschließend beginnt das Vorwärmnen des Geräts (ungefähr 25"). Wenn das Gerät die Temperatur erreicht, beginnt die Ausgabe der Milch, wenn die gewünschte Menge erreicht ist, drücken Sie erneut die Taste Milchgetränk. Das Gerät speichert die zubereitete Menge. Bis zur nächsten Einstellungsänderung wird immer diese Menge zubereitet.

Hinweis: Die programmierbare maximale Volumen des Getränkes 220cc ist.

PROGRAMMIERUNG DER MENGE AN KAFFEE/CAPPUCCINO



Abb. 27: Stellen Sie den Schalter auf die Position Cappuccino.

- Stellen Sie den Schalter auf die Position Cappuccino (s. **Abb. 27**).
- Bewegen Sie den Hebel ganz nach oben und legen Sie eine Delta-Q-Kaffee-Kapsel in die Kapselfeinwurfoffnung dem Umriss entsprechend ein. Den Hebel ganz schließen. (s. **Abb. 9**). Stellen Sie eine Cappuccinotasse unter die Ausgabedüse für Kaffee.
- Drücken Sie 6 Sekunden lang die Taste Milchgetränk, die Tasten für Espresso, Kaffee und Kräutertee gehen aus (s. **Abb. 26**).
- Drücken Sie erneut die Taste Milchgetränk, das Vorwärmens des Geräts beginnt (ungefähr 25"). Wenn das Gerät die Temperatur erreicht, beginnt die Ausgabe des Milchschaums, wenn die gewünschte Menge erreicht ist, drücken Sie erneut die Taste Milchgetränk. Das Gerät speichert die zubereitete Menge. Bis zur nächsten Einstellungsänderung wird immer diese Menge zubereitet.
- Anschließend beginnt die Ausgabe des Kaffees, wenn die Ausgabe die gewünschte Menge erreicht hat, drücken Sie erneut die Taste Milchgetränk. Das Gerät speichert die zubereitete Menge. Bis zur nächsten Einstellungsänderung wird immer diese Menge zubereitet.

Hinweis: Die programmierbare maximale Volumen des Getränkes 220cc ist.



Abb. 28: Stellen Sie den Schalter auf die Position Reinigung.

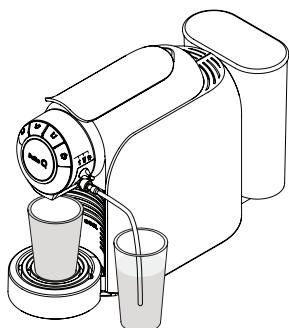


Abb. 29: Füllen Sie einen Behälter mit Wasser.



Abb. 30: Milchsystem reinigen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG DES MILCHSYSTEMS

Spülen des Milchsystems

- Stellen Sie den Wähltschalter auf die Position Reinigung, stellen Sie ein Glas / Tasse (Füllmenge 190cc) unter die Ausgabedüse (s. **Abb. 28**).
- Verbinden Sie das Milchansaugrohr mit dem Milchsystem.
- Füllen Sie einen Behälter mit 120ml klarem Wasser. Tauchen Sie das Milchansaugrohr in den Behälter (s. **Abb. 29**).
- Drücken Sie die Taste Milchgetränk, die Taste wird rot (s. **Abb. 30**).
- Der Spülvorgang des Milchsystems beginnt und heißes Wasser und Wasserdampf treten aus. Der Spülvorgang dauert etwa 1 Minute. Die Maschine stoppt automatisch.

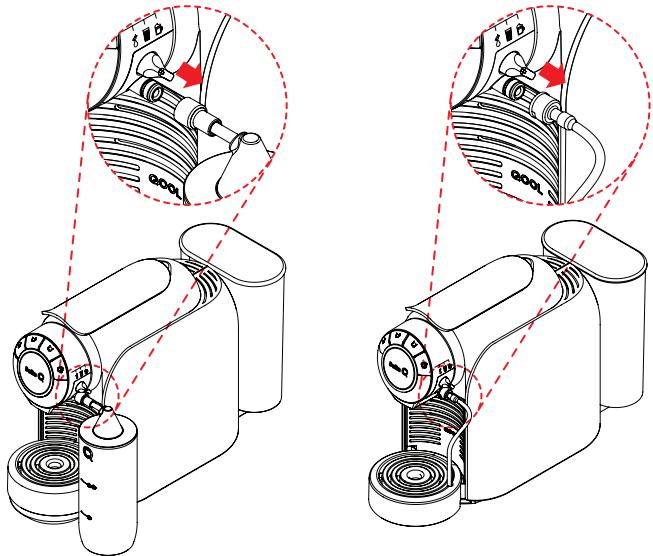


Abb. 31: Entfernen Sie die Ablagerung oder das Milchrohr.

Instandhaltung des Milchsystems

- Stellen Sie die Maschine mit der Taste Ein/Aus an der Rückseite der Maschine aus (s. **Abb. 5**).
- Ziehen Sie den Behälter oder das Milchansaugrohr vorsichtig heraus (s. **Abb. 31**).
- Entnehmen Sie anschließend das Milchsystem, indem Sie es an der Steckverbindung herausziehen (s. **Abb. 32**).
- Spülen Sie sorgfältig alle Milchrückstände mit klarem Wasser ab. Tauchen Sie alle Teile einige Minuten lang in heißes Wasser mit Spülmittel.
- Spülen Sie mit kaltem klaren Wasser nach und trocknen Sie die Teile mit einem sauberen Tuch.

Anmerkung: Das Milchsystem und der Milchbehälter sind spülmaschinenfest.

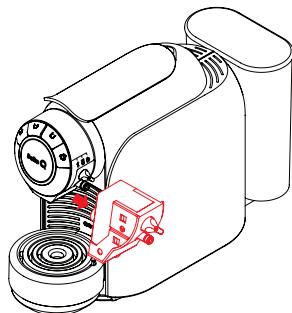


Abb. 32: Docken Sie das Milchsystem.

Programmierung der Werkseinstellungen

Hinweis: Die Werkseinstellungen für die Mengen der Wahlstellen betragen etwa:

Espresso: 30 cc
Großer Espresso: 45 cc
Kräutertee: 180 cc
Milchkaffee: 190 cc
Cappuccino: 190 cc

Um die Wahlstellen wieder auf die Werkseinstellungen zu programmieren und wenn die Maschine ausgestellt ist, drücken Sie den Hauptschalter Ein/Aus (s. **Abb. 5**), prüfen Sie, ob Wasser im Tank ist und warten Sie, bis die Tasten der Kontrollleiste den Hinweis "Bereit" anzeigen (s. **Abb. 7**).



Abb. 33: Programmierung der Werkseinstellungen der Wahlstellen

- Drücken Sie anschließend und gleichzeitig die Tasten für Espresso und Kräutertee 3-mal.
Alle Leuchtanzeigen der Kontrollleiste blinken 3-mal (s. **Abb. 33**).
- Wenn die Tasten nicht mehr blinken, bedeutet es, dass diese auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurden.

WARNUNGEN UND ALARM**Wassermangel**

Abb. 34: Leuchtanzeige bei Wassermangel im Wassertank.

Die Leuchtanzeigen der Tasten für Espresso und Tee blinken (rot) (s. **Abb. 34**) und zeigen an, dass der Wasserbehälter nicht genügend Wasser für ein einwandfreies Funktionieren der Maschine enthält.

Sie müssen den Behälter mit Wasser nachfüllen, wenn Sie gerade bei der Ausgabe sind, müssen Sie den Hebel des Kapselbehälters vollständig anheben, um die darin befindliche Kapsel freizugeben. Drücken Sie eine der Bedientasten.

Die Maschine kehr zurück in den Modus "Bereit" (s. **Abb. 7**).

Drücken Sie die Ausgabetaste Tee für eine Reinigung.

Wenn nach diesem Vorgang die Leuchtanzeige weiter aufleuchtet, stellen Sie die Maschine bitte ab und stellen Sie sie nach 2 Minuten wieder an.

Wenn das Problem weiter besteht, kontaktieren Sie den **Kundendienst**.

Behälter für gebrauchte Kapseln voll / Kapselbehälter fehlt

Abb. 35: Leuchtanzeige für Behälter für gebrauchte Kapseln ist voll.

Die vier Ausgabatasten blinken (rot) (s. **Abb. 35**), und zeigen an, dass der Behälter für gebrauchte Kapseln voll ist.

Leeren Sie den Behälter und stellen Sie ihn in die Ausgangsposition zurück.

Die Warnung erlischt, wenn die Maschine feststellt, dass der Behälter für gebrauchte Kapseln wieder korrekt eingesetzt wurde.

Wenn nach diesem Vorgang die Leuchtanzeige weiter aufleuchtet, stellen Sie die Maschine bitte aus und stellen Sie sie nach 2 Minuten wieder an.

Wenn das Problem weiter besteht, kontaktieren Sie den **Kundendienst**.

Temperaturfühler (NTC)

Abb. 36: Leuchtanzeige bei Defekt am NTC.

Wenn die Warnung "NTC defekt" aufleuchtet (s. **Abb. 36**), leuchten die drei Wahlstellen rot auf. Stellen Sie bitte das Gerät aus und nach 2 Minuten wieder an. Besteht das Problem weiter, stellen Sie es wieder aus und kontaktieren Sie den **Kundendienst**.



Abb. 37: Leuchtanzeige bei Defekt am Wasserstandssensor.

Defekt am Wasserstandssensor

Wenn die Warnung "Defekt am Wasserstandssensor" aufleuchtet (s. **Abb. 37**), leuchten die Anzeigen der Tasten für Espresso und Kräutertee rot, und zeigen einen Defekt am Wasserstandssensor an. Stellen Sie bitte das Gerät aus und nach 2 Minuten wieder an. Besteht das Problem weiter, kontaktieren Sie den **Kundendienst**.



Abb. 38: Licht-Warnung für das nicht korrekt eingesetzte Milchsystem.

Milchsystem nicht korrekt eingesetzt

Die Leuchtanzeige der Taste Milchgetränk geht aus (s. **Abb. 38**) und zeigt an, dass das Milchsystem nicht korrekt eingesetzt ist. Die Warnung verschwindet, wenn die Maschine feststellt, dass das Milchsystem wieder korrekt eingesetzt wurde. Sollte das Problem weiter bestehen, kontaktieren Sie den **Kundendienst**.

REINIGUNG UND WARTUNG



Hinweis: Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät nicht mehr an die Steckdose angeschlossen ist. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Elektroschocks zu vermeiden. Vergewissern Sie sich nach jeder Benutzung, dass das Gerät nicht mehr an die Steckdose angeschlossen ist.

Es wird empfohlen, regelmäßig folgende Schritte auszuführen:

- Das Gerät immer wenn möglich spülen. Die regelmäßige Ausführung dieses Vorgangs garantiert eine höhere Qualität der zubereiteten Getränke und eine korrekte Wartung des Geräts, siehe den Abschnitt "Reinigung" (siehe **S. 36**).
- Verwenden Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung des Wassertanks.
- Der Behälter für die gebrauchten Kapseln, das Tassentablett und die Tropfschale können mit Wasser gereinigt und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.
- Reinigen Sie die äußereren Oberflächen des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden.

ENTKALKUNG

Damit Ihre Kaffeemaschine effizient funktioniert, müssen regelmäßig die durch das Wasser entstehenden mineralischen Rückstände gereinigt werden. Dabei müssen Sie die Wasserqualität (mehr oder weniger kalkhaltig) in Ihrer Region berücksichtigen sowie die Häufigkeit der Benutzung des Geräts. Es wird empfohlen, das Gerät alle drei Monate oder nach Verwendung von etwa 200 Delta Q- Kapseln zu entkalken.

Beachten Sie die auf dem Entkalkungskit Delta Q angegebenen Sicherheitshinweise.

Vermeiden Sie den Kontakt des Entkalkers mit Augen, Haut, Maschine und Oberflächen in der Nähe derselben.

PROBLEMLÖSUNGEN

| PROBLEM | LÖSUNG |
|---|---|
| Das Gerät geht nicht an. Die Befehlstasten funktionieren nicht. | Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in der entsprechenden Steckdose steckt und der Schalter Ein/Aus eingeschaltet ist. |
| Der Hebel schließt nicht vollständig. | Prüfen Sie, ob sich noch eine Kapsel in der Brühgruppe befindet. Öffnen und schließen Sie den Hebel erneut, bis Sie feststellen, dass die Brühgruppe frei und nicht blockiert ist. |
| Die Kapsel ist im Kapselbehälter eingeklemmt. | Prüfen Sie, ob der Behälter für gebrauchte Kapseln voll ist. Wenn nötig, leeren Sie ihn und setzen Sie den leeren Behälter wieder in die Ausgangsposition ein. |
| Milchgetränke sind nicht die üblichen Niveau. | Verwenden Sie Magermilch oder bei Kühlzimmertemperatur abgeschöpft. Siehe Abschnitt "REINIGUNG UND WARTUNG DES MILCHSYSTEMS" (s. S. 46) |
| Es leuchten Warnungen auf, die nicht in der Bedienungsanleitung stehen. | Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst . |

ENERGIE UND UMWELT

Energie

Delta Q bemüht sich um die Konzeption und die Herstellung innovativer Maschinen mit hoher Leistung und leichter Bedienbarkeit.

Zur Verbesserung der Energieleistung der Maschinen wurden Verbesserungen und Funktionen eingeführt, die zu einer Reduzierung des Energieverbrauchs führen sollen: die Maschine geht automatisch in den Stand-by-Modus, wenn sie 15 Minuten lang nicht benutzt wird. Weitere Informationen über diese Funktion finden Sie unter "Stand-by-Modus" (s. S. 37).

Umwelt

Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen!



-  • Elektronische Geräte sind nicht im Restmüll, sondern über spezielle Sammelstellen zu entsorgen. Kontaktieren Sie Ihre Gemeindeverwaltung für Informationen zu solchen Sammelstellen.
Werden elektronische Geräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt, können Gefahrenstoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.
 - Delta Q bemüht sich um das Recycling der gebrauchten Kapseln. Für weitere Informationen, wie Delta Q-Kapseln recycelt werden können, besuchen Sie unsere Webseite: www.mydeltaq.com oder kontaktieren Sie unseren **Kundendienst**.

IT MACCHINA DA CAFFÈ ESPRESSO
MILKQOOL EVOLUTION
MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchiatura.

Conservarlo per future consultazioni.

INDICE

| | |
|---|----|
| 1. CONOSCERE LA SUA MACCHINA DA CAFFÈ | 56 |
| 2. PANNELLO DI CONTROLLO | 57 |
| 3. CARATTERISTICHE TECNICHE | 57 |
| 4. UTILIZZARE LA SUA MACCHINA DA CAFFÈ | 58 |
| 5. SPURGO | 62 |
| 6. MODALITÀ STANDBY | 63 |
| 7. CONFIGURAZIONI PERSONALIZZATE | 64 |
| 8. PREPARAZIONE DI CAFFELATTE - CAPPUCCINO | 68 |
| 9. PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI CAFFÈ/CAFFELATTE | 70 |
| 10. PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI CAFFÈ/CAPPUCCINO | 71 |
| 11. PULIZIA E MANUTENZIONE DEL SISTEMA DEL LATTE | 72 |
| 12. DEFINIZIONI ORIGINALI | 74 |
| 13. AVVISI E ALLARMI | 75 |
| 14. PULIZIA E MANUTENZIONE | 77 |
| 15. DECALCIFICAZIONE | 77 |
| 16. RISOLUZIONE DI PROBLEMI | 78 |
| 17. ENERGIA E AMBIENTE | 79 |

Gentile Cliente,

Ora che ha acquistato una macchina da caffè espresso Delta Q MilkQool Evolution, può condividere con noi la passione per un caffè unico, di altissima qualità e con tutta la semplicità delle cose migliori della vita.

Delta Q è l'invito perfetto per condividere la felicità con i propri cari. È vivere il sapore dei piccoli momenti attorno al piacere unico di un caffè espresso di altissima qualità, con tutta la comodità che una capsula può offrire.

È assumere il compromesso della diversità nella scelta e della passione in tutto ciò che facciamo, con la garanzia di un espresso sempre perfetto.

Nelle pagine seguenti troverà tutte le informazioni necessarie per utilizzare correttamente la sua Delta Q MilkQool Evolution e con la certezza che, in qualsiasi momento, il suo desiderio di assaporare un espresso perfetto sarà esaudito.

Grazie per aver scelto Delta Q.

Grazie per aver condiviso la nostra passione.

CONOSCERE LA SUA MACCHINA DA CAFFÈ

1. Pulsante generale On/Off
2. Corpo dell'apparecchiatura
3. Pannello di controllo
4. Serbatoio dell'acqua
5. Coperchio del serbatoio dell'acqua
6. Porta capsule
7. Leva di apertura del porta capsule
8. Serbatoio di capsule usate
9. Vassoio per appoggiare le tazze
10. Vassoio per raccogliere le gocce
11. Becco di estrazione delle bevande
12. Selector de bebidas/ Sistema de leite
13. Tubo de aspiração do leite
14. Depósito de leite
15. Tampa do depósito de leite
16. Spina elettrica
17. Cavo elettrico

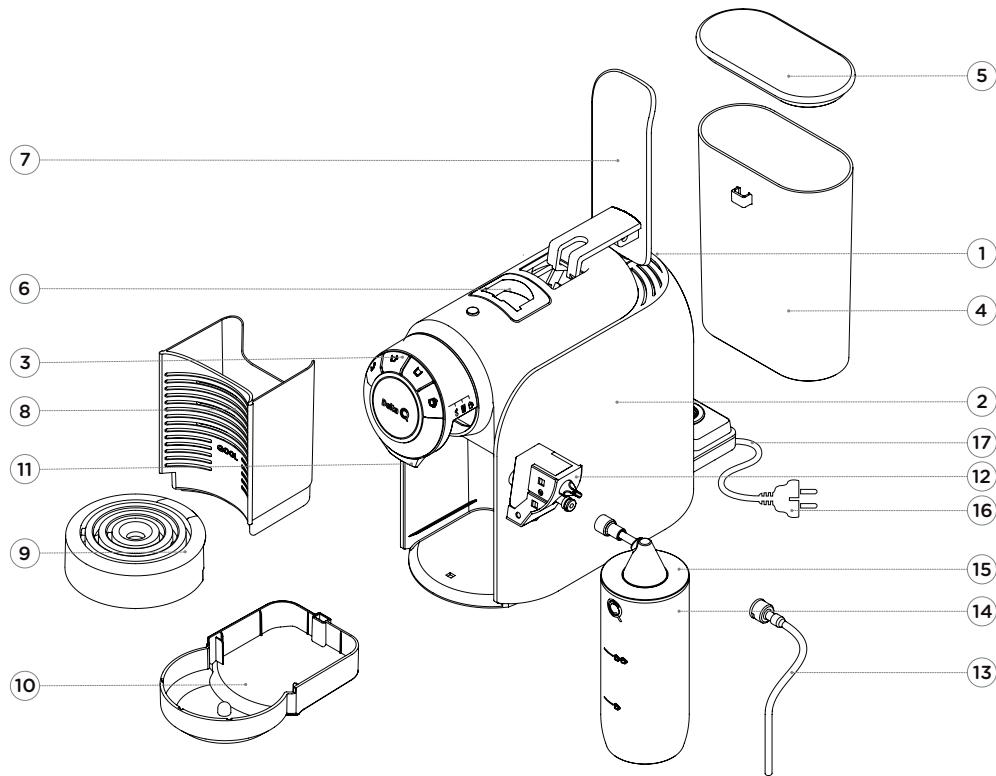


Fig. 1: MilkQool automática.

PANNELLO DI CONTROLLO

- A. Pulsante di estrazione del caffè espresso/acqua
- B. Pulsante di estrazione del caffè lungo/acqua
- C. Pulsante di estrazione di tisane/acqua/spurgo
- D. Pulsante bevanda al latte.



Fig. 2: Pulsanti del pannello di controllo.

BEVANDE SELECTOR**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Modello: MILKQOOL

Materiali di consumo: Capsule Delta Q

Espulsione: Espulsione automatica di capsule usate

Dimensioni: 410 mm X 160 mm X 281 mm

Peso approssimativo: 4,6 kg

Capacità del serbatoio dell'acqua: 1 L

Capacità del serbatoio di capsule usate: 10 capsule

Potenza: 1200 W

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50 Hz

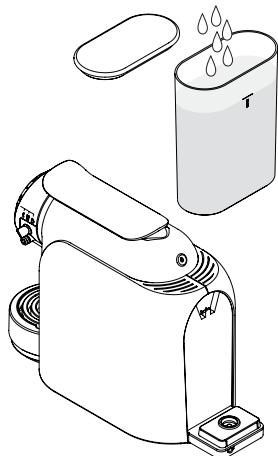


Fig. 3: Rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo d'acqua.

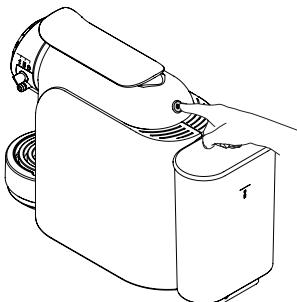


Fig. 5: Pulsante generale On/Off.

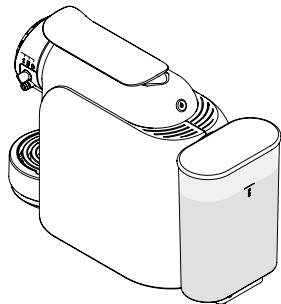


Fig. 4: Posizionare il serbatoio dell'acqua nella macchina.

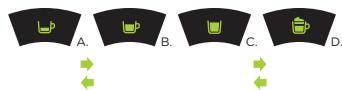


Fig. 6: Preriscaldamento dell'apparecchiatura.



Fig. 7: Pronto per l'uso.

UTILIZZARE LA SUA MACCHINA DA CAFFÈ

Utilizzare la sua macchina da caffè per la prima volta

Verificare che non manchino alcuni accessori e che l'attrezzatura non sia danneggiata.

Quindi, pulire le parti interne seguendo i seguenti passi:

- Ritirare tutti gli adesivi di protezione e di imballaggio dei componenti della macchina.
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e aprire il coperchio (vedere **Fig. 3**). Quindi, riempire il serbatoio con circa 1 L d'acqua.
- Dopo il riempimento del serbatoio dell'acqua e se questo è stato rimosso, collocarlo nella posizione iniziale e confermare che lo stesso sia correttamente inserito (vedere **Fig. 4**).
- Collegare la spina elettrica nella rispettiva presa con messa a terra.
- Accendere il pulsante generale On/Off che si trova nella parte posteriore dell'apparecchiatura (vedere **Fig. 5**). I pulsanti del pannello di controllo lampeggeranno sequenzialmente (colore verde) dando inizio al preriscaldamento dell'apparecchiatura (circa 60") (vedere **Fig. 6**).

- Quando i pulsanti del pannello di controllo non lampeggeranno più sequenzialmente (colore verde), il preriscaldamento sarà terminato (vedere **Fig. 7**).
- Collocare un tazza (con capacità superiore a 180cc) sopra il vassoio per le tazze e sotto il becco di estrazione. Premere il pulsante di estrazione tisana/acqua/scarico per risciacquare la macchina, ripetere questo passo tre volte.

Nota: Per la pulizia del sistema del latte vedere pagina 72.

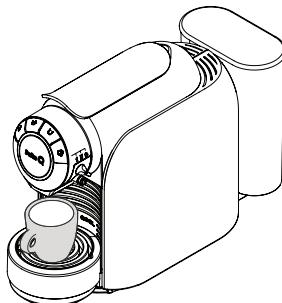
Estrazione di un caffè espresso/caffè lungo

Fig. 8: Posizionare la tazza da caffè espresso.

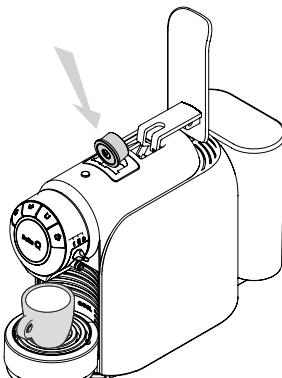


Fig. 9: Posizionare la capsula.

- Verificare se il serbatoio dell'acqua contiene acqua.

Se non c'è acqua, rimuovere il serbatoio d'acqua e aprire il coperchio. In seguito collocare circa 1 L di acqua nel serbatoio (vedere **Fig. 3**).

Nota: La capacità massima del serbatoio d'acqua è di 1 L (Max.). Il serbatoio d'acqua dev'essere pieno fino al livello massimo in modo da ridurre la frequenza di quest'operazione. La macchina avvisa quando manca l'acqua nel serbatoio tramite un avviso luminoso nei pulsanti del pannello di controllo.

*Per ulteriori informazioni sul significato degli avvisi e allarmi luminosi, consultare il capitolo "Avvisi e Allarmi" (vedere **Pag. 75**).*

Dopo il riempimento del serbatoio dell'acqua e se questo è stato rimosso, collocarlo nella posizione iniziale e confermare se lo stesso è inserito correttamente (vedere **Fig. 4**).

- Collegare la spina elettrica ad una presa con messa a terra. Accendere il pulsante On/Off che si trova nella parte posteriore dell'apparecchiatura.
- I pulsanti del pannello di controllo lampeggeranno sequenzialmente (colore verde) dando inizio al preriscaldamento dell'apparecchiatura (vedere **Fig. 6**).
- Quando i pulsanti del pannello di controllo non lampeggeranno più sequenzialmente (colore verde), il preriscaldamento sarà terminato (vedere **Fig. 7**).
- Posizionare una tazza da caffè sul vassoio per le tazze, sotto il becco d'estrazione (vedere **Fig. 8**). Se le tazze di supporto per il vassoio è in posizione abbassata, posizionarla nella posizione superiore.
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula di caffè Delta Q nella fessura del porta capsula, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**).



Fig. 10: Estrazione del caffè espresso.



Fig. 11: Estrazione di caffè lungo.

- Premere il pulsante di estrazione del caffè espresso/caffè lungo. L'indicatore luminoso del pulsante di estrazione del caffè espresso/caffè lungo lampeggia (colore verde) e comincia l'operazione di estrazione (vedere **Fig. 10 e 11**).

- Durante l'estrazione della bevanda, il pulsante di estrazione corrispondente può essere premuto e fermare l'operazione. Se si desidera estrarre maggior quantità di bevanda, premere nuovamente il pulsante.

- Dopo l'estrazione della quantità di caffè selezionata, l'apparecchiatura si arresta automaticamente. Si raccomanda di alzare nuovamente la leva completamente per liberare la capsula nel serbatoio di capsule usate. Abbassare di nuovo la leva completamente (vedere **Fig. 9**).



Avviso: Se durante la preparazione della bevanda appare qualche avviso di mancanza d'acqua, blocco o mancanza del serbatoio di capsule usate, l'apparecchiatura si arresta immediatamente.

*Per ulteriori informazioni sul significato degli avvisi e allarmi luminosi, consultare il capitolo "Avvisi e Allarmi" (vedere **Pag. 75**).*

- L'apparecchiatura torna alla modalità "Pronta all'uso" e tutti gli indicatori luminosi dei pulsanti del pannello di controllo si accendono nuovamente con una luce verde (vedere **Fig. 7**).

Nota: Vuoto frequentemente depositare capsula usata e la vaschetta di raccolta.

- Spegnere sempre la macchina da caffè premendo il pulsante generale On/Off.

Estrarre una tisana

- Seguire i primi quattro passi seguendo Estrarre un caffè espresso/caffè lungo (vedere **Pag. 137**).

*Nota: Ogni volta che si altera la tipologia della bevanda da estrarre (caffè, tisana) si dovrà realizzare un'azione di spurgo (vedere **Pag. 140**).*

- Nel caso in cui la tazza sia più alta della distanza fra il vassoio e il becco di estrazione, abbassare il vassoio per appoggiare le tazze (vedere **Fig. 12**). Collocare un tazza (con capacità superiore a 180cc) sopra il vassoio per le tazze e sotto il becco di estrazione (vedere **Fig. 13**).
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula Delta Q nella fessura del porta capsula, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**).
- Premere il pulsante di estrazione di tisane. Gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso e del caffè lungo si spengono. L'indicatore luminoso del pulsante di estrazione di tisane lampeggia (colore verde) e inizia l'operazione di estrazione (vedere **Fig. 14**).
- Durante l'estrazione della bevanda, il pulsante di estrazione corrispondente può essere premuto per fermare l'operazione. Se si desidera estrarre maggior quantità di bevanda, premere nuovamente il pulsante.
- Dopo l'estrazione della quantità di tisana selezionata, l'apparecchiatura si arresta automaticamente. Si raccomanda di alzare nuovamente la leva completamente per liberare la capsula nel serbatoio di capsule usate. Abbassare di nuovo la leva completamente (vedere **Fig. 9**).

Avviso: *Se durante la preparazione della bevanda appare qualche avviso di mancanza d'acqua, blocco o mancanza del serbatoio di capsule usate, l'apparecchiatura si arresta immediatamente.*

*Per ulteriori informazioni sul significato degli avvisi e degli allarmi luminosi, consultare il capitolo "Avvisi e Allarmi" (vedere **Pag. 75**).*

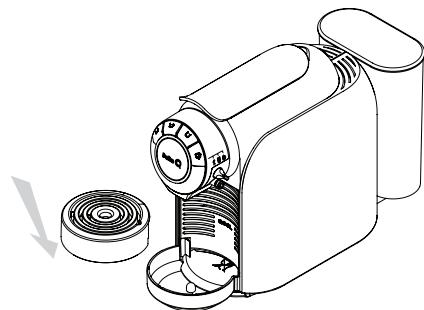


Fig. 12: Abbassare il vassoio per appoggiare le tazze.

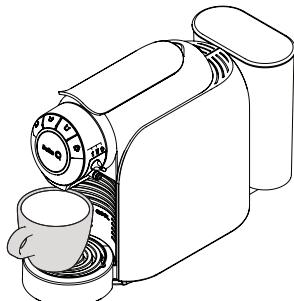


Fig. 13: Posizionare la tazza con capacità superiore a 180cc.



Fig. 14: Estrazione di tisana.

- L'apparecchiatura torna alla modalità "Pronta all'uso" e tutti gli indicatori luminosi dei pulsanti del pannello di controllo si accendono nuovamente (vedere **Fig. 7**).

Nota: Vuoto frequentemente depositare capsula usata e la vaschetta di raccolta.

- Spegnere sempre la macchina da caffè premendo il pulsante generale On/Off.

Spurgo

La realizzazione frequente dell'operazione "Spurgo" garantisce una maggior qualità nelle bevande estratte e una corretta manutenzione dell'apparecchiatura.

- Senza inserire capsule, premere il pulsante di estrazione di tisana/acqua/ spurgo per pompare l'acqua. Gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso e del caffè lungo si spengono. L'indicatore luminoso del pulsante di estrazione di tisane lampeggi e inizia l'operazione di spurgo (vedere **Fig. 14**).
- Durante lo spurgo il pulsante corrispondente può essere premuto nuovamente per interrompere l'operazione.

Avviso: Se durante quest'operazione, appare qualche messaggio di avvertimento per mancanza d'acqua, blocco o mancanza del serbatoio di capsule usate, l'apparecchiatura si arresta immediatamente.

*Per ulteriori informazioni sul significato degli avvisi e allarmi luminosi, consultare il capitolo "Avvisi e Allarmi" (vedere **Pag. 75**).*

- L'apparecchiatura ritorna alla modalità "Pronta all'uso" e tutti gli indicatori luminosi dei pulsanti del pannello di controllo si accendono nuovamente con una luce di colore verde (vedere **Fig. 7**).

Modalità Standby

Fig. 15: Modalità standby.

Ogni volta che l'apparecchiatura rimane inattiva per più di 10 minuti, entra nella modalità di "Standby". La caldaia si spegne e la superficie esterna della macchina si raffredda. Tutti gli indicatori luminosi dei pulsanti del pannello di controllo si spengono, ad eccezione del logo Delta Q che rimarrà nella modalità "Breathing Light Effect" (vedere **Fig. 16**).

- Quando l'utilizzatore premerà nuovamente un qualsiasi pulsante di estrazione, l'apparecchiatura esce dalla modalità *Standby*, riavvia il processo di riscaldamento e torna in modalità "Pronta all'uso" in 60" circa (vedere **Fig. 7**).

CONFIGURAZIONI PERSONALIZZATE

I pulsanti del pannello di controllo dell'apparecchiatura servono anche per personalizzare le dosi delle diverse bevande.

Programmazione del pulsante di estrazione del caffè espresso.

Nota: Il volume predefinito dalla fabbrica per il pulsante di estrazione del caffè espresso è di circa 30cc.

- Per avviare l'operazione di modifica del volume del pulsante di estrazione del caffè espresso e nel caso in cui la macchina sia spenta, si dovrà premere il pulsante generale On/Off, (vedere **Fig. 5**), verificare se c'è acqua nel serbatoio dell'acqua e aspettare che i pulsanti del pannello di controllo indichino "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).

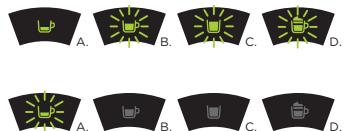


Fig. 16: Programmazione del pulsante di estrazione del caffè espresso.

- Successivamente, si dovrà premere il pulsante di estrazione del caffè espresso fino a che gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè lungo, di tisane e di bevanda al latte iniziano a lampeggiare.

Premere il pulsante di estrazione del caffè espresso (vedere **Fig. 17**).

Gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè lungo, di tisane e di bevanda al latte si spengono.

Nota: Se l'utilizzatore non preme nuovamente il pulsante di estrazione del caffè espresso entro 1 minuto, l'apparecchiatura tornerà automaticamente alla modalità "Pronta all'uso".

- Una volta che l'estrazione avrà raggiunto il dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante di estrazione del caffè espresso, considerando completa l'operazione.
L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.

- Dopo il completamento dell'estrazione, l'apparecchiatura ritorna alla modalità "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).

Nota: Se l'utilizzatore non premerà il pulsante di estrazione per completare l'operazione, l'apparecchiatura assumerà il volume di circa 75cc.

Programmazione del pulsante di estrazione del caffè lungo

Nota: Il volume predefinito dalla fabbrica per il pulsante di estrazione del caffè lungo è di circa 45cc.

- Per avviare l'operazione di modifica del volume del pulsante di estrazione del caffè lungo e nel caso in cui la macchina sia spenta, si dovrà premere il pulsante generale On/Off; (vedere **Fig. 5**), verificare se c'è acqua nel serbatoio dell'acqua e aspettare che i pulsanti del pannello di controllo indichino "Pronto per l'uso" (vedere **Fig. 7**).

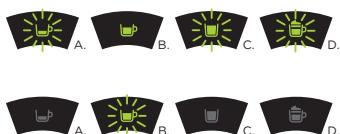


Fig. 17: Programmazione del pulsante di estrazione del caffè lungo.

- Successivamente, si dovrà premere il pulsante di estrazione del caffè lungo fino a che gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso, di tisane e di bevanda al latte iniziano a lampeggiare.

Premere il pulsante di estrazione del caffè lungo (vedere **Fig. 18**).

Gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso, di tisane e di bevanda al latte si spengono.

Nota: Se l'utilizzatore non preme nuovamente il pulsante di estrazione del caffè lungo entro 1 minuto, l'apparecchiatura tornerà automaticamente alla modalità "Pronta all'uso".

- Una volta che l'estrazione avrà raggiunto il dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante di estrazione del caffè lungo, considerando completa l'operazione.
L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.
- Dopo il completamento dell'estrazione, l'apparecchiatura ritorna alla modalità "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).

Nota: Se l'utilizzatore non premerà il pulsante di estrazione per completare l'operazione, l'apparecchiatura assumerà automaticamente il volume di circa 75cc.

Programmazione del pulsante di estrazione di tisana

Nota: Il volume predefinito dalla fabbrica per il pulsante di estrazione di tisana è di circa 180cc.

- Per avviare l'operazione di modifica del volume della bevanda tisana e nel caso in cui la macchina sia spenta, si dovrà premere il pulsante generale On/Off, (vedere **Fig. 5**), verificare se c'è acqua nel serbatoio dell'acqua e aspettare che i pulsanti del pannello di controllo indichino "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).

- Successivamente, si dovrà premere il pulsante di estrazione di tisana fino a che gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso, lungo e di bevanda al latte iniziano a lampeggiare.

Premere il pulsante di estrazione di tisana (vedere **Fig. 18**).

Gli indicatori luminosi dei pulsanti di estrazione del caffè espresso, del caffè lungo e di bevanda al latte si spengono.

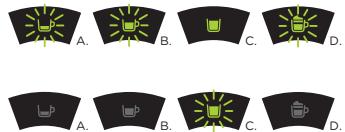


Fig. 18: Programmazione del pulsante di estrazione di tisana.

Nota: Se l'utilizzatore non preme nuovamente il pulsante di estrazione di tisana entro 1 minuto, l'apparecchiatura tornerà automaticamente alla modalità "Pronta all'uso".

- Una volta che l'estrazione avrà raggiunto il dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante di estrazione di tisana, considerando completa l'operazione.

L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.

- Dopo il completamento dell'estrazione l'apparecchiatura ritorna alla modalità "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).

Nota: Se l'utilizzatore non premerà il pulsante di estrazione per completare l'operazione, l'apparecchiatura assumerà automaticamente il volume di circa 200cc.

BEVANDE AL LATTE

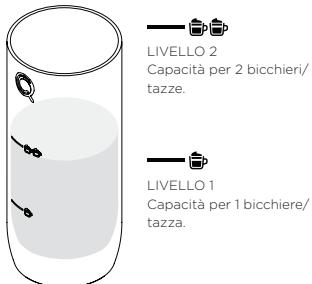


Fig. 19: Versare il latte nel serbatoio del latte.

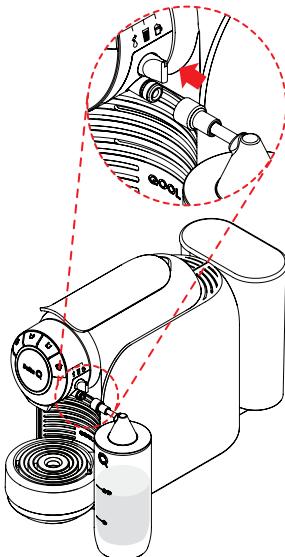


Fig. 20: Collegare il serbatoio del latte al sistema del latte.



Fig. 21: Impostare il selettori sulla Posizione Caffelatte o Cappuccino.



Fig. 22: Premere il pulsante bevanda al Latte.

PREPARAZIONE DI CAFFELATTE - CAPPUCCINO

Serbatoio del Latte

Nota: Lavare bene il serbatoio del latte prima di utilizzarlo nuovamente.

- Versare il latte nel serbatoio del latte secondo la quantità desiderata (vedere **Fig. 19**).

Nota: Per ottenere una schiuma di latte perfetta utilizzare preferibilmente latte parzialmente scremato a temperatura di frigorifero.

- Collocare il coperchio sul serbatoio del latte.
- Collegare il serbatoio del latte al sistema del latte (vedere **Fig. 20**).
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula di caffè Delta Q nella fessura del porta capsula, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**).
- Abbassare il vassoio per il supporto delle tazze e posizionare un bicchiere da latte macchiato o una tazza da Cappuccino (capacità minima di 190 cc) sotto l'ugello di estrazione.
- Impostare il selettori sulla Posizione di Caffelatte o Cappuccino a seconda della bevanda desiderata (vedere **Fig. 21**).
- Premere il pulsante Bevanda al Latte (vedere **Fig. 22**).

Nota: Per il Caffelatte, la preparazione della bevanda inizia nel seguente modo (per prima il caffè, segue una breve pausa e successivamente il latte). Per il Cappuccino, la preparazione della bevanda inizia nel seguente modo (per prima la schiuma di latte e successivamente il caffè).

- Alzare nuovamente la leva completamente per liberare la capsula nel serbatoio di capsule usate. Abbassare di nuovo la leva completamente (vedere **Fig. 9**).

Nota: Perché il Sistema del latte funzioni perfettamente, lo stesso dovrà essere lavato e pulito dopo ogni utilizzo (vedere pag. 72).

PREPARAZIONE DI CAFFELATTE - CAPPUCINO

Tubo di aspirazione del latte

Nota: Lavare bene il serbatoio del latte prima di utilizzarlo nuovamente.

- Collegare il tubo di aspirazione del latte al sistema del latte (vedere **Fig. 23**).

Nota: Per ottenere una schiuma di latte perfetta utilizzare preferibilmente latte parzialmente scremato a temperatura di frigorifero.

- Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in un cartone di latte (vedere **Fig. 24**).
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula di caffè Delta Q nella fessura del porta capsula, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**).
- Abbassare il vassoio per il supporto delle tazze e posizionare un bicchiere da latte macchiato o una tazza da Cappuccino (capacità minima di 190 cc) sotto l'ugello di estrazione.
- Impostare il selettori sulla Posizione di Caffelatte o Cappuccino a seconda della bevanda desiderata (vedere **Fig. 21**).
- Premere il pulsante Bevanda al Latte (vedere **Fig. 22**).

Nota: Per il Caffelatte, la preparazione della bevanda inizia nel seguente modo (per prima il caffè, segue una breve pausa e successivamente il latte). Per il Cappuccino, la preparazione della bevanda inizia nel seguente modo (per prima la schiuma di latte e successivamente il caffè).

- Alzare nuovamente la leva completamente per liberare la capsula nel serbatoio di capsule usate. Abbassare di nuovo la leva completamente (vedere **Fig. 9**).

Nota: Perché il Sistema del latte funzioni perfettamente, lo stesso dovrà essere lavato e pulito dopo ogni utilizzo (vedere pag. 72).

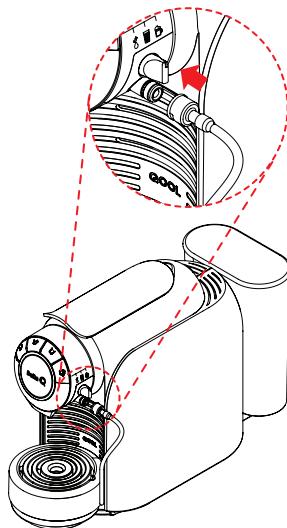


Fig. 23: Collegare il tubo di aspirazione del latte.

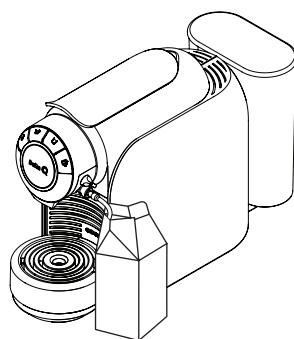


Fig. 24: Collocare il tubo di aspirazione del latte nel cartone del latte.



Fig. 25: Impostare il selettori sulla posizione caffelatte.



Fig. 26: Premere il pulsante bevanda al latte.

PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI CAFFÈ/CAFFELATTE

- Impostare il selettori sulla Posizione Caffelatte (vedere **Fig. 25**).
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula di caffè Delta Q nella fessura del porta capsula, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**). Posizionare un bicchiere da Caffelatte sotto l'ugello di estrazione.
- Premere il pulsante Bevanda al latte per 6 secondi, i pulsanti del Caffè espresso, Caffè lungo e Tisana lampeggiano (vedere **Fig. 26**).
- Premere nuovamente il pulsante Bevanda al latte, dando inizio all'estrazione del caffè, appena l'estrazione arriva al dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante Bevanda al latte. L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.
- Successivamente, inizia il preriscaldamento dell'apparecchiatura (circa 25 secondi). Appena l'apparecchiatura arriva alla temperatura giusta inizia l'estrazione del latte, appena arriva al dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante Bevanda al latte. L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.

Nota: Il volume massimo programmabile della bevanda è di 220cc.



Fig. 27: Impostare il selettori sulla Posizione cappuccino.

PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI CAFFÈ/CAPPUCCINO

- Impostare il selettore sulla Posizione Cappuccino (vedere **Fig. 27**).
- Sollevare completamente la leva e inserire una capsula di caffè Delta Q nella fessura del porta capsule, posizionandola secondo la forma della fessura. Abbassare la leva completamente (vedere **Fig. 9**). Posizionare una tazza da Cappuccino sotto l'ugello di estrazione del caffè.
- Premere il pulsante Bevanda al latte per 6 secondi, i pulsanti del Caffè espresso, Caffè lungo e Tisana lampeggiante (vedere **Fig. 26**).
- Premere nuovamente il pulsante Bevanda al Latte, dando inizio al preriscaldamento dell'apparecchiatura (circa 25 secondi). Appena l'apparecchiatura arriva alla temperatura giusta inizia l'estrazione della schiuma, appena arriva al dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante Bevanda al latte. L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.
- Successivamente, si avvia l'estrazione del caffè, appena l'estrazione arriva al dosaggio desiderato, premere nuovamente il pulsante Bevanda al latte. L'apparecchiatura memorizza questo volume e passerà a estrarre la stessa quantità fino alla definizione di una nuova programmazione.

Nota: Il volume massimo programmabile della bevanda è di 220cc.



Fig. 28: Impostare il selettore sulla posizione pulizia.

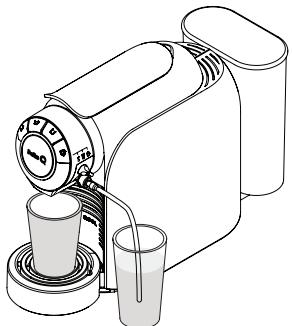


Fig. 29: Riempire un recipiente con acqua.



Fig. 30: Pulizia del sistema del latte.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL SISTEMA DEL LATTE

Sciacquare il Sistema del Latte

- Impostare il selettore sulla Posizione Pulizia, posizionare un bicchiere/tazza (capacità di 190 cc) sotto l'ugello di estrazione (vedere **Fig. 28**).
- Collegare il tubo di aspirazione del latte al Sistema del latte.
- Riempire un recipiente con 120ml di acqua pulita. Immersione il tubo di aspirazione del latte nel recipiente (vedere **Fig. 29**).
- Premere il pulsante Bevanda al Latte, il pulsante diventa rosso (vedere **Fig. 30**).
- Il processo di risciacquo del Sistema del latte ha inizio con la fuoriuscita di acqua calda e vapore acqueo. Il processo di risciacquo dura 1 minuto circa. La macchina si arresta automaticamente.

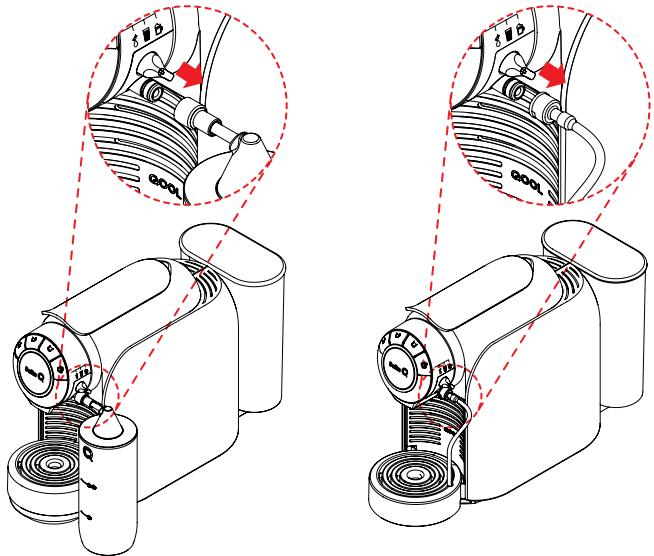


Fig. 31: Rimuovere il serbatoio o il tubo di aspirazione del latte.

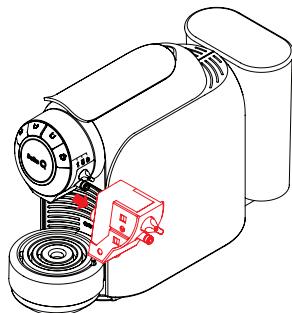


Fig. 32: Sganciare il sistema del latte.

Manutenzione del Sistema del latte

- Spegnere la macchina con il pulsante generale On/Off che si trova nella parte posteriore dell'apparecchiatura (vedere **Fig. 5**).
- Tirare delicatamente il serbatoio o il tubo di aspirazione del latte (vedere **Fig. 31**).
- Quindi, sganciare il Sistema del latte tirando il connettore (vedere **Fig. 32**).
- Risciacquare delicatamente ogni residuo di latte con acqua pulita. Immergere tutte le parti in acqua calda con detergente per qualche minuto.
- Risciacquare con acqua pulita e fredda ed asciugare con un panno pulito.

Nota: Il Sistema del latte e il serbatoio del latte possono andare in lavastoviglie.

Definizioni originali

Nota: I volumi predefiniti dalla fabbrica per i pulsanti di estrazione sono di circa:

Caffè espresso: 30cc

Caffè lungo: 45cc

Tisana: 180cc

Caffelatte: 180cc

Cappuccino: 180cc

Per ritornare ai volumi originali dei pulsanti di estrazione e nel caso in cui la macchina sia spenta, si dovrà premere il pulsante generale On/Off (vedere **Fig. 5**), e aspettare che i pulsanti del pannello di controllo indichino "Pronta all'uso" (vedere **Fig. 7**).



Fig. 33: Definizione originale dei pulsanti di estrazione.

- Successivamente si dovranno premere contemporaneamente i pulsanti di estrazione di caffè espresso e tisana fino a che tutti i pulsanti del pannello di controllo lampeggino per tre volte (vedere **Fig. 20**).
- Appena i pulsanti smetteranno di lampeggiare, le definizioni originali saranno ripristinate.

AVVISI E ALLARMI**Mancanza d'acqua**

Fig. 34: Avviso luminoso di mancanza d'acqua nel serbatoio dell'acqua.

Gli indicatori luminosi dei pulsanti del caffè espresso e della tisana lampeggiano (rosso) (vedere **Fig. 34**), indicando che il serbatoio dell'acqua non contiene acqua sufficiente per il corretto funzionamento della macchina. Si dovrà riempire il serbatoio con acqua, se ci si trova a metà di un'estrazione si dovrà sollevare completamente la leva del porta capsule per liberare la capsula. Premere uno dei pulsanti del comando. La macchina ritorna alla modalità "Pronto per l'uso" (vedere **Fig. 7**). Premere il pulsante di estrazione tisana per fare uno spурго.

Se dopo aver realizzato quest'operazione l'avviso luminoso rimane invariato, si prega di spegnere l'apparecchiatura e tornare ad accenderla dopo 2 minuti.

Se il problema persiste, contattare il **Servizio Clienti**.

Serbatoio di capsule usate pieno/ Assenza del serbatoio delle capsule

Fig. 35: Avviso luminoso del serbatoio di capsule usate pieno.

I quattro pulsanti di estrazione lampeggiano (rosso) (vedere **Fig. 35**), indicando che il serbatoio delle capsule usate è pieno.

Si deve svuotare il serbatoio e riposizionarlo nella posizione iniziale. L'avviso scomparirà dopo che la macchina avrà rilevato che il serbatoio delle capsule usate si trova nuovamente correttamente posizionato.

Se dopo aver realizzato quest'operazione l'avviso luminoso rimane invariato, si prega di spegnere l'apparecchiatura e tornare ad accenderla dopo 2 minuti.

Se il problema persiste, contattare il **Servizio Clienti**.

Sensore di temperatura (NTC)

Fig. 36: Avviso luminoso di avaria nell'NTC.

I quattro pulsanti di estrazione si fissano sul rosso (vedere **Fig. 36**).

Si prega di spegnere l'apparecchiatura e riaccenderla dopo 2 minuti.

Se il problema persiste, rispennare l'apparecchiatura e contattare il **Servizio Clienti**.



Fig. 37: Avviso luminoso nel sensore del livello dell'acqua.

Avaria nel sensore del livello dell'acqua

Gli indicatori luminosi dei pulsanti del caffè espresso e della tisana diventano rossi (vedere **Fig.37**), indicando che esiste un'avaria nel sensore del livello dell'acqua. Si prega di spegnere l'apparecchiatura e riaccenderla dopo 2 minuti. Se il problema persiste, contattare il **Servizio Clienti**.



Fig. 38: Avvisi luminosi del sistema del latte sganciato.

Sistema del latte sganciato

L'indicatore luminoso del pulsante della bevanda al latte si spegne (vedere **Fig. 38**), indicando che il sistema del latte è sganciato.

L'avviso scomparirà dopo che la macchina avrà rilevato che il sistema del latte si trova nuovamente correttamente posizionato.
Se il problema persiste, contattare il **Servizio Clienti**.

PULIZIA E MANUTENZIONE



Avviso: Confermare che l'apparecchiatura sia staccata dalla presa elettrica prima di pulirla.

Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchiatura in acqua o in altro liquido.

Dopo ogni utilizzo, confermare sempre che la spina venga staccata dalla presa elettrica.

Si consiglia di eseguire periodicamente le seguenti operazioni:

- Quando possibile, spurgare l'apparecchiatura. La realizzazione frequente di quest'operazione garantisce una maggior qualità nelle bevande estratte e una corretta manutenzione dell'apparecchiatura, vedere capitolo "Spurgo" (vedere **Pag. 62**).

- Utilizzare un panno asciutto per pulire il serbatoio dell'acqua.
- Il serbatoio di capsule usate, il vassoio per appoggiare le tazze e il vassoio per raccogliere le gocce possono essere lavati con acqua e asciugati con un panno morbido.
- Pulire le superfici esterne dell'apparecchiatura con un panno umido.
- Non si dovrà mai immergere l'apparecchiatura in acqua.

DECALCIFICAZIONE

Al fine di mantenere la sua macchina da caffè efficientemente funzionante, si dovranno pulire con regolarità i depositi minerali prodotti dall'acqua.

Si dovrà tener conto della qualità dell'acqua (più o meno calcarea) presente nell'area di utilizzo e la frequenza di utilizzo dell'apparecchiatura.

Si consiglia la realizzazione della decalcificazione dell'apparecchiatura di tre in tre mesi, o dopo circa 200 estrazioni di capsule Delta Q.

Si prega di rispettare le istruzioni di sicurezza indicate nella confezione del kit di decalcificazione Delta Q.

Evitare il contatto del prodotto decalcificante con gli occhi, la pelle, la macchina e le superfici attorno a questa.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

| PROBLEMI | SOLUZIONE |
|--|---|
| L'apparecchiatura non si accende. I pulsanti di comando non funzionano. | Confermare se la spina è ben inserita nella presa e se il pulsante generale On/Off è acceso. |
| La leva non si chiude completamente. | Verificare se esiste qualche capsula incastrata all'interno del gruppo di estrazione. Aprire e chiudere la leva di nuovo fino a verificare che il gruppo di estrazione è libero e sbloccato. |
| La capsula si inceppa all'interno del porta capsule. | Verificare se il serbatoio di capsule usate è pieno. Se necessario, svuotarlo e collocare nuovamente il serbatoio vuoto nella posizione iniziale. |
| Bevande al latte non sono al livello abituale. | Vedere "Pulizia e manutenzione del sistema del latte" (vedi pag. 72). |
| Appaiono avvisi luminosi non descritti nel manuale. | Si prega di contattare il Servizio Clienti . |

ENERGIA E AMBIENTE*Energia*

La Delta Q si impegna a progettare macchine innovatrici di alte prestazioni e di facile utilizzo.

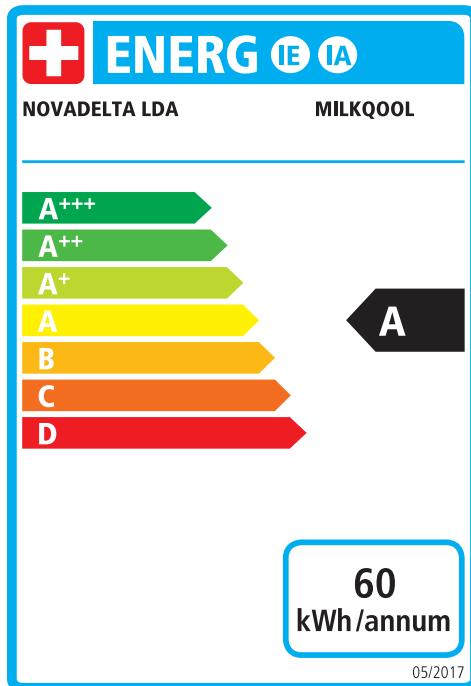
Per migliorare il rendimento energetico della macchina, sono stati introdotti miglioramenti e funzionalità che riducono il consumo energetico: la macchina entra automaticamente in modo *Standby* dopo 10 minuti di inattività. Per ulteriori informazioni su questa funzionalità, consultare "Modalità *Standby*" (vedere **Pag. 63**).

Ambiente

Ci aiuti a proteggere l'ambiente!



- Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare impianti di raccolta separati. Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare le autorità locali. Se gli impianti elettrici vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere e entrare nella catena alimentare, danneggiando la sua salute e il suo benessere.
- La Delta Q si preoccupa con il riciclaggio delle capsule usate. Consultare in nostro Web site: mydeltaq.com per ottenere ulteriori informazioni su come riciclare capsule usate Delta Q o contattare il **Servizio Clienti**.





SERVICE CLIENTS/
KUNDENDIENST/
SERVIZIO CLIENTI/



CH 00 800 20 50 20 50

mydeltaq.com

DISTRIBUÉ PAR/

CH Novadelta Suisse
Chemin du Coteau 23
1123 Aclens, Suisse